

PRAKTYCZNA PANI

Nr 45

DOBRA OBYWATELKA

Tygodnik ilustrowany

R. K. O. Radio-film.

30

GROSZY

rok IV

5 LISTOPAD 1938

NUMER TEN ZAWIERA
32 STRONY TEKSTU Z RY-
CINAMI I KOLOROWYMI
MODELAMI SUKIEŃ ORAZ
OSOBNY ARKUSZ Z TA-
BLICĄ KROJÓW I WZO-
RAMI ROBÓT

TREŚĆ:

Uroczystości w Kielcach
Legenda wołyńska
Porcelana jako przedmiot prze-
mysłu artystycznego
List z Warszawy
Zagubione dzieciństwo — po-
wieść
Dusza Narodu Polskiego
Zwyczajne małżeństwo w Chi-
nach i Japonii
Świst bata
Śmierć jesieni
Kosmetyka dla dzieci
W zwierciadle mody
O leczeniu nieśkowskim gruźlicy
Z książką w przyjaźni
Kiedy powstała maszyna do
pisania
Listopad w ogrodzie
Przypomnienia drobiazgowo-
ści
Pastelki w listopadzie
Szachy
Odpowiedzi redakcji
Kurs selegów
Kuchla dla dzieci
Rozrywki umysłowe
Książka kucharska
Mody i roboty.

Prenumerata
miesięczna

1.—

złoty





Katedra w Kielcach.



Dawny zamek biskupów krakowskich, obecnie Urząd Wojewódzki.



Pomnik Czwórki.

Uroczystości w Kielcach

Dnia 2 października, tego historycznego dnia kiedy w triumfie, kwiatami i wybuchach najgłębszego entuzjazmu, jaki Polska przeżyła od czasu odzyskania Niepodległości, wracał Śląsk za Olszą do Ojczyzny, tego dnia też przypadło nam Kielczanom przeżyć piękną uroczystość. Inspektor armii, gen. Kazimierz Sosnkowski, zastępując Pana Prezydenta Rzeczypospolitej, odsłonił pomnik „Czwórki legionowej”, wzniesiony ku upamiętnieniu wkroczenia Kompanii Kadrowej do Kielc dn. 12 sierpnia 1914 r. Jednocześnie tego samego dnia dokonane poświęcenia i otwarcia Sanktuarium, pierwszej Kwatery Józefa Piłsudskiego w skrzydle dawnego zamku Biskupów Krakowskich, późniejszego pałacu gubernatora, obecnie Kieleckiego Urzędu Wojewódzkiego. Rano o 10-tej J. Ekscelencja ks. Biskup kielecki Kaczmarek odprawił nabożeństwo w katedrze, a jednocześnie odprawiono mszę św. polową dla wojska, strzelców, pocztów sztandarowych. Ponieważ tłumnie zjechała się wieś zorganizowana w Związku Młodej Wsi, plac Najśw. Panny Marii przed katedrą, zakwitł kolorowymi welniakami dziewcząt, sukmanami chłopców, wśród których błękitniały hi-



Wejście do Museum-Sanktuarium.



Ręce pracownice — a jednak zawsze wypielęgnowane!

◦ wyglądzie rąk nie decyduje praca, którą one wykonują, lecz to, czy są należycie pielęgnowane.

Nowy krem do rąk Elida usuwa szorstkość i zacerwienie rąk i zapewnia im gładkość i białość. Jest on niesłychanie oszczędny i niezawodny w użyciu. Wypróbujcie go dla dobra Waszych rąk.

CENA Zł. 1.—

KREM DO RĄK *Elida*

historyczne mundury legionowe i maciejówki. Po nabożeństwie pięknie przemówił ks. Biskup, witając dostojnych gości gen. Sosnkowskiego, min. Ulricha, gen. Narbutt-Luczyńskiego jako gospodarz katedry, jako Polak i biskup. Dostojny mówca podkreślił wielkość tamtej chwili, sprzed lat 24. ch, kiedy Józef Piłsudski kładł żrąb pod wielkość Państwa i jego armii i wielkość dnia dzisiejszego, kiedy ta armia zwyciężyła bez krwi przelewu.

Po kazaniu dostojnicy przeszli przez piękny plac do województwa, jednego z najpiękniejszych zabytków polskiego budownictwa renesansowego i wojewoda kleleki wręczył gen. Sosnkowskiemu klucze od wrot Sanktuarium. Za nimi ruszyły sztaendary i wieńce.

Muzeum — składa się z 3-ch części i pierwszy pokój zawiera sztaendary, drugi

— to właściwa kwatera Komendanta, trzeci — to kapliczka w wieży z ołtarzykiem Matki Boskiej Ostrobramskiej, jako wota na obrazie umieszczono odznaki pułków. Do Muzeum prowadzi prześliczne podwórze, do którego wejście pod piękną arkadą; nad żelaznymi wrotami skrzyżowane sztaendary, powyżej tablica z napisem:

*„Ufaj mi synu! jeśli wytkniesz sobie
Drogi, a prosty, to choćby do słońca
Zalecisz, często na krzyżu lub grobie
Odpoczywając. Leżcie więc bez końca.
A będziesz chodził w anielskiej ozdobie
Jako Ojczyzny i wiary obrońca,
A nim zasługi twoje w niebie zginą,
Ziemia przemienie i gwiazdy przemienią!”
(Juliusz Słowacki)*

Drugą częścią uroczystości było odsłonięcie pomnika Czworki, dłuta prof. Kaszki z Krakowa.

Śliczny i rozległy plac, przed domem P. W. i W. F. nazwano placem Czynu Legionowego. Na wysokim marmurowym cokole idzie ich czterech pochyłonych ku miastu. Idą od Krakowa, od dawnej bariery granicznej, którą unieśli na ostrzach bagnatów. Bezimienni, symbol bohaterstwa, pomnik — jak powiedział w swej pięknej mowie na placu gen. Sosnkowski, — nie ku czci legionów, bo pomników nie stawia się żywym, a legiony żyją i pracy nie zakończyły, ale ku czci poległych, którzy pokazali drogę do słońca chwały.

B. N. K.



Dom P. W. i W. F. w Kielcach.

Milczące żaby

(Z cyklu legendy wołyńskie)

Nazywali go łazęgą. O każdej porze roku wchodził się samotnie po wołyńskich ustronach i zakątkach, zawsze czegoś szukający, węszący, szperający — a przy tym gadatliwy — nie opuszczał żadnej sposobności do pogawędki z diadkami, babami, a nawet dziećmi.

Dziwnie miał przećlonie oko i ucho. Na wszystko zwracał uwagę, wszystkie go słuchał. Z jakimsi swobe tylko swoistym i osobliwym sprytem rejestrował widziane i słyszane wołyńskie dźwięki.

Skory do gadania, chętnie dzielił się wrażeniami z czystych wędrowek. Wołyń — a zwłaszcza jego poleskie rubieże — a twierdził, kryją zagadkę prawie dla każdej gałęzi nauki.

Wdzięcznym jest Wołyń polem dla historyka, archeologa, geologa, etnografa, malarza, architekta, antropologa, a także przyrodnika i ekonomisty.

Zaciągając „z wołyńska” twarzą akcentem przepłatał swoje opowiadania gwara podchwyconą z jej najdawniejszymi przekształceniami i naleciałościami, obcymi językowi ojczystemu.

— Bo to widziacie — lekko splepieniec — gawędził przypadkowo o zagadkowym zjawisku. Zda się nieciekawym, a jednak kryjącym w sobie pewną zagadkę.

— Znam — powiada — niedaleko, tutaj na Wołyń, taki staw, w którym żaby nie odzwaja się nigdy. Wydaje się śmieszny i nie do wiary twierdzenie, żeby okrągliutki rok żaby nie rechotały i zachowując się cichutko nie urządziły koncertów w letnie ciche noce, a także obywateli się bez skrzeczenia i w upalne dni czerwcowe.

— Ot i pole do popisu dla przyrodników. Niechajno który z tych panów uczonych, zamiast uduławać się w poszukiwaniu zagadek naukowych poza rodzinny kraj, zagladnie kiedy na Wołyń, a jakże. Może zbada, przyczynę — dojdzie istoty — dlaczego żaby milczą i to tym więcej, że tylko w tym jednym stawie zachowują się właśnie tak bez głosu i bez hałaśliwych sejmików...

— Wiele, tropilem raz zasyłszana kaczka o zakletych żabach, co to nigdy nie rechocą. Pytam jednego diadka, drugiego, patrzy na mieszczucha z uśmiechem.

— A razwi wy pani nie znacie, że w tym to oziro, co go tera pejsaty Mordach trzyma, żaby nie odzwajomul...

— Od słowa do słowa byłem już teraz w domu. O chasyście Mordachu słyszałem. Jasnym było dla mnie teraz, dlaczego, mimo obfitości ryb w jeziorze, żaden diadko nie derżwał rybkę. Neczysta sia, czary, toj żydowin pasie się jak beczka.

— Nie prostszego tedy, pomyślałem, jak dosięgnę mojej stalowej szkapiny i ruszyć w drogę. Jechałem tak z osiemnaście, albo więcej wiorstów, aż tu rzeczywiście bityszczy stawisko. Klekocę pytel, szumi spąd, magluje wodne kolo. Przed pochylonym młynem stoi kilka podwód.

— Dzin dobry, panowia — mówię. Odpowiadają mi — eheż — dzin dobry...

— Jeden diadko przylgłada się mnie. Wdźwięnie podobnym wydałem się mu do sekwestratora, gdyż zmiesział się i czapkę zdjął. Bez zapytania prawie jak tłumaczyć się, że to nie jego zboże na wozie, a Hryčka Ochrimowoho, że on już złotych

nabierał i jutro sam zanieśie w kaszn, bo same jutro mija srok.

— Ależ uspokoję się człowieku — mówię mu — ja po wasze zboże nie przyjechałem. Powiedziecie mi, czy to prawda, że w tym stawie żaby nie rechocą.

— Ehez — mówię — nie odzwajomul sia nikul, ale nie w tym samym stawie, ale w wielkim oziro. Tam nie słychali nigdy żaby oni odzwajul sia.

— To tak panoczku, nie daleko stąd to oziro, zaraz za leścom toso...

— Nie wiecie przypadkiem, dlaczego te żaby milczą? — spytałem uradowanego diadka, że nie jestem obznajomiony z taką wiadomą sprawą, o której nalewam dziecięko we wsi wle...

— Bo to pani — ciągnie chłopisko dalej, — nieczyste w tom oziro siedzi. Od tych pór, jak Malanka te żaby zakoldowała, nie odzwajomul sia oni.

— A ta Malanka, to była piastunka u starego Zwady. Kiedyś tu siedziała szlachta, panoczku, i oziro należało do niej. Sam wąsaty Bowertura to oziro trzymał, a mieszkał w pałacu obok. Mówiłem, że woncez było po inszemu i żydów tu nie było.

— U tego, wieci, pana Bowertury, jak go nazywali tutaj nasi, a u Zwady, jak pisał się, była córka, odnaczała. Taką krasawia, że daleko o niej było słychać.

— Raz jakiś wojewódzki, czy jaki tam ważny panicz na ochotu zjechał i stanął u Zwady. Strach jak duzo było woncez przeróżnego zwierza tuta. Były i rysia, co to tylko wojewodom wolno było na nich chodzieć.

— A ten panicz, to wiecie wdoraz bardzo spodobal krasawicę. Nazywali jom Jagusiom...

— Sam był strojny, jak jawor zilonv, toj nie dziwota, że młodzi mieli sobie odrad do gustu oboje.

— Panicz stał w pałacu dzień, stał drugi, aż tak mu się dwa tygodnie zeszło. Pora było wracać na dom do swoich. Wiadomo, że młodzi pokochali sia i Jagusia strach prosiła sokolika, żeby u jom nie opuszczal.

— Kiedy u musiał już jechać, zwierzyła się ze wszystkiego przed ojcem. Bo to jakoś nie tak czuła się, jak zwykle. Sama nie wiedziała co z nim, ale już poznała sia na kochaniu...

— Wąsaty Bowertura strach jak wożość sia, chciał już córkę przepędzić dalej, ale był sam i ludowicie, toj zamysłil sia.

— Czyż moja córka nie szlachcianka — mówi, toż ja mam dokumenta i złącza do stanę dla Jagusi. Przywołał panoczka, najprzód go dobrze zgadał, ale potem oboje pobłogosławili, po staroswiecku, jak przystało dla młodych. Panicz miał wrócić bez jakis czas i zabrać młodom do siebie na dom.

— Ale, jak pojechał, tyła go widzieli. Nie pomogła epistola Bowertury, a gdy pojechał do samego pana wojewody doznał sia, że panicz już żonaty...

— Cóż miała bidna Jagusia robić? Została sama z dziećmiom, bo wąsaty Zwada zgryzł sia, aż go choroba zmogła i pochowałi go...

— Z Jagusiom została Malanka, co to jeszcze nieboszczką panią piastowała. Panieneczka zmierzniała, aż strach było pa-trzać. Po tym uysztikim — zachorowała

karmie.

— Woncez dziecko, strach, jak plakało, a strawy jeść nie chciało. Spokoju nie było, bo Jagusia chorowała i chorowała i spać nie mogła.

— Było to wiosnom i woncez żaby w oziro strasznie rechotały. Nie mogła tego panienka słuchać, była słaba, mały wrzeszczał, a Malanka nie mogła sobie poradzić. Nie doszyszała już na starość i nie mogła przy takom krzyku żab usłyszeć, co jej Jagusia mówi.

— Ot i wożośćsia sia baba, aż strach, jak była złosna, a że przeróżne szept i ziela znała, poszła nad oziro — żaby uspakając...

— Coś tam mamrotala, szepiała, pluła, żęgnala, a jakieś ziela na wodzie rzucała i podkładała, toj zrobiło sia cicho, jak ma-kom posiał. Tak cicho, że słychać było, jak ajr szleszcze...

— Z tych pór panoczku żaby nie odzwajomul sia nigdy. Mówiłem, że to Malanka ich zakoldowała i nieczystu siłu posadziła, żeby żabom rechotać nie dawała...

— A wiecie, pojechałem nad to jezioro. Stałem do samego wieczora i ani razu nie usłyszałem, żeby która żaba odezwiała się.

— A co, nie wierzyacie teraz, że istnieje zagadka z tymi żabami...

We wsi Marianówce powiatu kostopolskiego istotnie znajduje się jezioro o po-jemności znacznej wody, zajmujące przestrzeń około 18 ha, w którym żaby milczą.

Może tu wchodzić w grę specjalny gatunek żab, a może także wpływać woda, przesycona specjalnym substancjami mineralnymi. Powiat kostopolski obfituje w pokłady rudy żelaznej, bazaltu, granitu i kaoliny, co świadczy o różnorodności podglebia tego najbardziej ciekawego zakątka Wołynia.

W każdym razie zjawisko dość ciekawe i przyrodniczo mieliby wdzięczne pole do popisu przy rozwiązaniu tej zagadki.

Bujna wyobraźnia ludowa przypisuje to zjawisko czarom Malanki. Ciekawie buduje bodziec do tego czynu starego piastunka Bonawentury Zwady, starego rodu szlacheckiego, osiadłego na Wołyń. Po-danie ludowe świadczy także o polskości, której polityka rusyfikacyjna nie zdołała zatrzeć, pomimo stułetniej niewoli. Podane świadcze i barwne przeobrało do dziś.

Zjawiskiem opisanym nie zaciekawil się dotychczas nikt, chociaż wydaje się ono niemożliwym i pozbowawionem słusznosci, to jednak czeka cierpliwie na zbada-nie, jak wiele innych i ciekawych wołyńskich podań w Kostopoliszczynie.

Ta połać Wołynia kryje sporo zagadek, a miliońkami rzadkich wrażeń wynagrodzi słowice zwiedzenie licznych osoblwości.

Słownik miejscowej gwary:

Diadko — włościanin. Razwi — jak to. Oziro — jezioro. Tera — teraz. Sia — czasami w użyciu zamiast się. Neczysta sia — zły duch. Libo — albo. Wiorsta — kilometr. Dzin dobry — dzień dobry. Panowia — panowie. Ehez — używana do czepka, w znaczeniu: a jakże. Złotka — złoty. Kasza — Kaskarowa. Srok — termin. Nikul — nigdy. Weliki — wielki. Dalocho — daleko. Les — las. Tsobi — w lewo. Zakoldowała — zaccarowała. Woncez — wówczas. Odnaczała — jedynaczka. Krasawia — piękna. Ochota — polowanie. Wdoraz — od razu. Sokolik — kawaler. Won — precz. Hudowice — wódwiec. Pogłosławil — pobłogosławił. Zachorowała — osłabła, a także zachorowała.



Dobre światło chroni oczy!

Wykonując roboty ręczne przy złym lub słabym świetle nadwyrężamy oczy. W lampie stojącej należy stosować 1 wewnątrz matowaną Osramówkę D na 125 Dlm lub 2 po 65 Dlm. Osramówki D dają oczom obfite i łagodne światło.

OSRAMÓWKI-D

znakowane w dekalumach gwarantując małe zużycie prądu.

6

Porcelana jako przedmiot przemysłu artystycznego

Dzieje porcelany w Polsce rozpoczynają się w ostatnich dziesiątkach lat tysiącleciemsetnych. Stanisław August, idąc stale po linii zainteresowań i upodobań zachodnioeuropejskich, przeszczepił na grunt Polski będącą właśnie en vogue na zachodzie ideę rozwijania własnego przemysłu ceramicznego i założył fabrykę fajansów, znaną pod nazwą „Belweder”. Za jego przykładem Józef ks. Czartoryski założył drugą fabrykę fajansu „Korzec”, która rychło jednak przystąpiła do wyrobu naczyń porcelanowych. Po pewnym czasie założono jeszcze dwie inne fabryki „Baranówka” i „Tomaszów”, a produkcja porcelany stała na bardzo wysokim poziomie. Te trzy fabryki, niewątpliwie najbardziej zasługujące na uwagę pomiędzy wieloma powstałymi w dalszym ciągu wielko- i dziesiętnastego, rozwijały się pod kierownictwem Francuzów — braci Mezer, którzy niezaprzeczalnie jeden z drugiego zajmowali w nich naczelne stanowiska. W innych fabrykach również główne role odgrywali cudzoziemcy. Do zdobnictwa wprowadzano częściowo motywy rodzime, jednak wysoki poziom artystyczny wyrobów zachodnioeuropejskich i ich powodzenie raczej skłaniały ku naśladownictwu ich klasycznych wzorów.

W ciągu wieku XIX zasowanie i uproszczenie produkcji stopniowo doprowadziło do tego, że porcelana, utraciwszy swój charakter artykułu luksusowego, przeszła powoli do ogólnego użytku, tracąc równocześnie większość swych walorów artystycznych.

Z kolei zajmijmy się nieco porcelaną jako materiałem ceramicznym. Wartości jej są niezmierzające. Ma piękną, nieosiągalną w innym materiale białość, jest półprzejrzysta, ma przełom zwarty, wskutek czego pięknie przyjmuje polewe i kolory, poza tym odznacza się wielką odpornością. Z punktu widzenia chemicznego jest to mieszanina glinki kaolinowej (kwas glinokrzemowy) ze skalaniem (glinokrzemian potasowy) i kwarcem. Mieszaninę tę wraz z dodatkami wody — wszystko w ściśle określonych proporcjach — przerabia się na „ciasto”, z którego dopiero formuje się naczyńca. Dla uzyskania odpowiedniej trwałości, spójności i twardości masy poddaje się ją wypalaniu w temperaturze około 1700 stopni, wskutek czego składniki topią się częściowo i tworzą razem ów niezastąpiony materiał. W większości wypadków w pierwszym wypalaniu naczynie jeszcze nie jest kolo-zowane, większość bowiem tlenków metali, używa-

nych jako barwki, nie znosi tak wysokiej temperatury, odnosi się to również do zdobienia drukowanego. Wyjątek stanowią pewne, szczególnie wytrzymałe, kombinowane barwki chemiczne, jak np. kobalt, który można nakładać wprost na porcelanę i poddawać temperaturze jej wypalania. W większości wypadków malowidła i zdobienia, które widzimy, robione są na glazurze, a po glazowaniu przedmiot wypala się w znacznie niższej temperaturze po raz drugi. Należałoby tu wspomnieć też o porcelanie nieglazurowanej, tak zwanej blaucitowej. Technika malowania na porcelanie jest bardzo subtelna i wymaga dobrych podstaw fachowych. Wymaga też o porcelanie nieglazurowanej, tak zwanej blaucitowej. Technika malowania na porcelanie jest bardzo subtelna i wymaga dobrych podstaw fachowych. Wymaga też o porcelanie nieglazurowanej, tak zwanej blaucitowej. Technika malowania na porcelanie jest bardzo subtelna i wymaga dobrych podstaw fachowych.

Najciekawsze oczywiście przedstawia się porcelana od strony zainteresowania osobistego, a więc z punktu widzenia mniej lub więcej fachowego kolekcjonerstwa. Z najważniejszych kwestii, które nasuwają się zawsze na tym „niższym stopniu wtajemniczenia”, wymienilibyśmy trzy: 1) odróżnienie porcelany od glinki, czy fajansu, 2) stwierdzenie czy dany przedmiot jest zdobiony ręcznie, czy wzorem drukowanym, 3) oznaczenie czasu i fabryki, którym dany przedmiot należy przypisać. Kwestie te dla specjalisty nie nastrożają w większości wypadków specjalnej trudności, zainteresowanemu zaś amatorowi może przydać się poniższe uwagi. Co do pierwszej kwestii: głównymi wskaźnikami porcelany w odróżnieniu od innych materiałów ceramicznych są: jej twardość bez porównania wyższa od twardości fajansu czy glinki, półprzejrzystość, widoczna nawet w grubszych warstwach, niezerwana białość, oraz kryształyczny charakter samej masy. W większości wypadków charakterystyczny jest sposób polewania, po którym od razu można rozstrzygnąć pomiędzy porcelaną, a fajansem. Wystający obwód podstawy, na którym spoczywa ciężar naczyńca, jest u porcelany z reguły szorstki i brak na nim polewy. Natomiast u fajansu polewa pokrywa zazwyczaj całe naczynie. Inny też jest charakter samej polewy, która na porcelanie przeważnie nie wykazuje skłonności do spękań i odprysków, tworzącą za masą porcelanową ścisłą całość. Dla uniknięcia nieporozumień wspominać tu o porcelanie chiń-

skiej, gdzie spękania polewy służyły dla celów dekoracyjnych i były nawet specjalnie podkreślane za pomocą wartej farby (krakelura). Kwestia odróżnienia ręcznego malowidła nie wymaga więcej, ponad kilka minut uwagi ze szkłem powiększającym w rękę. W powiększeniu malowidło ręczne wykazuje nierówności, które da się zauważyć przede wszystkim na małych płaszczyznach jednobarwnych, wycienionych w tym samym kolorze. Widać tam wyraźnie przejście od grubej warstwy w miejscu najciemniejszym, do cienkiej w partii jasnej, oraz smutki powstałe wskutek nierówności pędza. Nie stosuje się to wprawdzie do malowideł pod glazurę, gdzie kontury i struktura wzorkowa płaszczyzny są nieco rozplynięte, ale tu wysoka temperatura, jakiej wymaga ta technika, wyklucza z góry możliwość użycia metody draskarskiej. Doseń drukowany wykazuje niestandardną regularność, po dokładnym obejrzeniu bardzo często uda się znaleźć defekt w postaci oderwanego kawaleczka wzoru, dziur, rek itp., powierzchnia jest płaska, natomiast widoczne są szczegóły techniki druku, t.j. drobniutkie kropczki lub kreseczki wyraźne, zwłaszcza w miejscach przejścia z jednego nasilenia barwy w drugie. Określenie przynależności danej sztuki do fabryki dla amatora związane jest niemal wyłącznie z zakwalifikowaniem znaku fabrycznego, znajdującego się zwykle na spodnim dnie naczyńca. Pomijając klasyfikację ceramiki chińskiej, gdzie często znaków w ogóle nie ma, mające do rozpoznańcia kłuzek *) można tę rzecz w przypadkach przeciętnych dość dobrze ustalić, oczywiście, o ile nie będziemy brali pod uwagę naśladowców i falsyfikatorów. Wobec dzisiejszej mody na starą porcelanę te rzeczy zdarzają się często. Ustalenie czasu, kiedy dany przedmiot opuścił fabrykę jest już trudniejsze, ze względu na bardzo subtelne różnice i modyfikacje okresowe znaków fabrycznych. Wszystko to jednak są kwestie tym prostsze z im większym zainteresowaniem podchodził się do tego tematu. A temat jest naprawdę wart tego zainteresowania.

Halina Karoboth-Adwentowska

W sprawie wykrojów

Wszelkie suknie, kostiumy, palta, szlafroki, piżamy i t. p. wykonywamy w cenie zł. 1.50. Za bluzki i bieliznę dziecięcą po zł. 2. Do tego dochodzi 30 gr. porto za każdy wykroj. Za zaliczeniem nie wysyłamy, jest to forma przesyłki dla obywateli stron nieprzykrytych. Wszelkie zamówienia wysyłamy zaraz po odebraniu należności z j. ceny wykroju i porto. Może być znaczniki pocztowymi.

*) Grasse, Führer für Sammler von Porzellan, Fayence etc. Berlin 1922. Ceramika i szkło polskie. Pamiętnik wystawy 1913. Ceramika polska. Katalog wystawy, 1927.



ist z Warszawy

Kochana Marychno!

Należę, jak to dobrze wiesz, do osób, które przekładają teatr nad kino i o „Dziesiątej Muzie” odczytują się częściej krytycznie niż z nadmiernym entuzjazmem, ale dziś muszę Ci napisać o pewnym filmie, który zrobił na mnie bardzo dodatnie i przyjemne wrażenie. A przy tym (słuchaj, moja ty wieczna feministko!), jest to film, oznaczony złotym medalem i przy krytykę całej Europy uznany za arcydzieło, a zrealizowany przez kobietę, Niemkę, Leni Riefenstahl. Grany przez jedno z kin warszawskich z wielkim powodzeniem. Film ten nosi tytuł „Olimpiada — święto piękna”. Jak łatwo się domyślić, jest to tak modny obecnie, ale doprawdy wysoce artystyczny reportaż z Olimpiady berlińskiej w 1936 roku. Święto piękna, a zarazem taka encyklopedia współczesnego sportu, niezmiernie emocjonujący dokument życia — jednym słowem film, który warto zobaczyć. Zaczyna się on od pięknych zdjęć Grecji, kolebki Olimpiad, od jej pomników dziejowych i zabytków artystycznych i jednym krokiem przenosi nas na współczesną, wkrzeszoną Olimpiadę, którą i teraz, jak przed dwoma tysiącami lat, jest świętem piękna. Widzimy tu wszystkie konkurencje sportowe, zaciętą walkę, szlachetną rywalizację, triumfy i zwycięstwa. Wśród wychodzących z kina osób słyszałam szczerze wyrazy zachwytu i podziwu. I nie dziwnego. Sport jest hasłem naszego wieku i nie interesować się nim, to coś na kształt kaleki. Tak uważają przynajmniej wszystkie osoby — mniej lub więcej młode.

Wśród starszego pokolenia (różnych ciot i babć, co to „pamiętał, żebyś się nie zażeblił” i „jak się utopiła, żebyś mi się nie odważył wrócić do domu”), są jeszcze fanatycy przeciwnicy sportów, bo „za naszych czasów nie bywało tych wszystkich narci, boisk i basenów, a dziadkowie zrowiali byli i długo żyli”. (Ale wszyscy pomyślnie!” jak dodaje złośliwy wnuczek). Na „Olimpiadę” spotkałam przy wyjściu taką właśnie parę: wiekowska babcia i nowoczesny wnuczek. Babcia cudownie siwa, elegancja dama, wcale nie dystynkcyjny wnuczek czterdziestoletni chyba, inteligentny, ładny i ruchliwy. Wychodził z kina bardzo zadowolony. Wnuczek mówił:

— Widzi babcia, więc mają trochę sensu moje narci, piłka, jakaj i flower! Teraz już babcia musi przyznać, prawda?

— Chętnie przyznaje, Zbysiu, świat idzie naprzód i nie mam starym decydując, jakie ma być teraz życie. Ten film przekonał mnie do sportu. Na maturę dostaniesz

ode mnie motocykl. Sport to piękna rzecz. I ty na pewno będziesz zachwycona „Olimpiadą” Leni Riefenstahl. Zobacz ją przy pierwszej sposobności. Przecież film.

Lubię jesień. Nie tylko dlatego, że jest taka kolorowa, pełna ostatnich blasków lata i w wielkim mieście pełna ożywienia, ruchu, wystaw, imprez, artystycznych wydarzeń, ale i dlatego, że hamuje trochę rozpęd minionego lata i uspasabia trochę do zastanowienia, życia intelektualnego, głębszej kultury. My wszyscy, ludzie obecnego pokolenia, żyjemy za szybko, za gorączkowo gonimy od jednego przeczyka do drugiego, z dnia na dzień, byle prędzej, byle dalej. Nie mamy czasu na długi list do bliskiej osoby, serdeczną rozmowę z poważnym przyjacielem, głębszą lekturę. Dlatego lubię jesień. To pora już nie letnia, a jeszcze nie zimowa, o dłuższych wieczorach i subtelnie wyczuwalnej nawet w Warszawie melancholii, uposabia do przysiążki z książką. Szalenie lubię od czasu do czasu taki wypocinek we własnym pokoju, w kręgu lampy, z kilku dobrymi książkami. Zrobiłam sobie w tym tygodniu takie trzydniowe samotne wakacje z książką.

Uderzyła mnie ciekawa, ale zarazem ważna kwestia, którą wywiliwaliśmy podczas zaległej lektury czasopism. Chodzi mi o sprawę przewiezienia do Polski zwłok ostatniego naszego króla, Stanisława Augusta Poniatowskiego. Wydarzyło się to w ostatnich dniach lipca, w rozgwarze uropowych dni i letnich rozrywek, więc może obito się trochę o uszy i utonęło w niepamięć.

Rzecz się miała istotnie osobiście i trochę tajemniczo, któreś z ostatnich dni lipcowych, w nocy, przybył na granicę polsko-rosyjską wagon z Petersburga z zapieczoną skrzynią z napisem „zwłoki”. Wagon przewieziono do wioski Wolczyn na Podlasiu i tam, również w nocy, w obecności paru zaledwie osób skrzynię ze „zwłokami” wydobyto i pochowano w w miejscowym kościele. Prawie kał prasa polska uderzyła na alarm. Okazało się, że w ten sposób powróciły do Polski i pochowane zostały w rodzowym majątku książąt Poniatowskich zwłoki ostatniego naszego króla, Stanisława Augusta Poniatowskiego. Tajemniczość tego przewiezienia i sposób jego dokonania jest rzeczą zupełnie obłą, ale okryta mrokiem. Polska opinia publiczna postawiona została wobec faktu dokonanego: król Staś spoczywa w rodzinnym swym Wolczynie.

Trudno mi, kochanie, w krótkim liście wyłuszczyć obszernie swój pogląd na zaszligi i winy dziejowe ostatniego naszego króla.

Sady historii muszą o nim być różne: słaby polityk, oddany na łup okropnych okoliczności, których sam jeden nie mógł przeć, zmienić i z których nie wiadomo, jak by kto inny wyszedł, słaby i nieodporny, ale zarazem wielki artysta, mecenas sztuk i nauk. Dopuszcili do utraty niepodległości (czy on jeden tylko jest temu winien?), ale zostawił w historii kultury polskiej okres znakomity, który zwiemy „stanisławowskim”. Niech go historycy sądzą. Nas zajmuje, wszystkich bez wyjątku, sprawa, gdzie ma spocząć nasz ostatni król. Bo wszystkie publiczności, zabierający głos w tej sprawie, zgadzają się z jednym: Wolczyn nie może zostać grobem królewskim. Nie pozwala na to nasz honor narodowy. Królom, złym czy dobrym, z tego tylko tytułu, że byli królami, należy się królewski pogrzeb. Wysuwane są trzy projekty pochowania króla Stanisła.

Pierwszy to naturalnie Wawel, grobowiec królów i wodzów narodu. Tu różnice zdają się ogromne. Jedni mówią: „król ma leżeć na Wawelu. Jest to tradycyjne miejsce spoczynku królów polskich. Leża tam bohaterowie i całkiem przeciętni władcy (np. August II Sas). Nie stawiamy królom „stopni ze sprawowania”, bo by jeszcze może kogo po zastanowieniu trzeba było odesłać do jakiego Wolczyna, ale i ostatniego zawiemy na Wawel”. Inni widzą w Wawelu Panteon narodowy, grobowiec rycerzy bez strachu i zmyły, gdzie nie może być miejsca dla Stanisława Augusta. Ci wysuwają dwie koncepcje, obie dotyczące Warszawy. Chcą widzieć mauzoleum króla Stanisła — wielkiego artysty w stworzonych przez niego przednich Łazienkach. Pełen smaku, literacki ten pomysł ma, po Wawelu, najwięcej zwolenników.

Projekt trzeci to pochowanie Stanisława Augusta w katedrze św. Jana w Warszawie, w świątyni, która ostatniemu królowi tak wiele zawdzięcza, ale nie w Łazienkach, które są bądź co bądź miejscem rozrywkowym, lecz w kościele, zwłaszcza, że znajduje się w nim nagrobki Małachowskiego, Deklerta i Baccarelliego. Która koncepcja zwycięży, dotąd nie wiadomo. Ale miejmy nadzieję, że ostatni król polski nie pozostanie w Wolczynie.

Ogromnie lubię uroczyste szkice Stanisława Wasylewskiego z epoki króla Stanisła — „Portrety parafytnych”. W srebrnym dworcu z modrzewia i tak dalej. Czytałysmy je często razem, pamiętaś? Ostatnio podobno inny autor, tym razem poeta, sięgnął do tej samej epoki. Jan Lechoń, stał zamieszkały w Paryżu, ponownie duży twórca scenicznego „Pogrzeb Stanisława Augusta”. Może zobaczymy tę sztukę na deskach scenicznym niedługo, podczas uroczystych pogrzebowych ostatniego naszego króla?

Jeżeli jest mowa o królu Stasiu, na pewno w końcu zacznie się też mowa o Warszawie, która temu monarche tak wiele zawdzięcza. Dlatego i ja też nie mogę Ci nie napisać choć paru tymczasem słów o wystawie „Warszawa wczoraj, dziś i jutro”, którą właśnie otworzyło Muzeum Narodowym. Mówię „tymczasem”, bo wystawa ta jest tak obfita i interesująca, że nie podobna się z nią załatwić pobieżnie przy końcu mojego długiego listu. Wystawa obejmuje 24 obrazy, które, ilustrując przeszłość, rozwój i zamierzenia na przyszłość wszystkich dziedzin życia społecznego. Jest więc historia Warszawy, jej życia naukowego i artystycznego, szkolnictwa, finansów, architektury, komunikacji, kościoły i pomniki, parki, elektrownia, gazownia, mosty i tysiące innych rzeczy. Boję się zmęczyć Cię, kochana, lekturą nudno-poucz-

jącego sprawozdania, więc niech na ten raz przemówi „pars pro toto”, część za całość. Ze szczegółu wyrób sobie pogląd o ogóle wystawy.

Mieliśmy właśnie w Warszawie doroczną „Tydzień Miłosierdzia”. Oto, czego w tej kwestii uczy nas „Warszawa wczoraj, dziś i jutro”.

Warszawa przeszłości, od średniowiecza do czasów wielkiej wojny, niemniej niż dzisiejsza miała kłopotów ze swymi ubogimi i chorymi. W pierwszej fazie rozwoju, do r. 1800, sprawą tą zajmowało się „Miłosierdzie”. Działalność miłosiernych fundatorów, których portrety widzimy na ścianach (księżna Anna Danuta Mazowiecka, ta z „Krzyżaków” Sienkiewicza, ks. Skarżyska, burmistrz Łukasz Drewno, ks. Bożena i inni) obejmowała szpitale równoznaczne z przytułkami. Najdawniejszy dom po-prawczy dla wódczów i żebraków, zwany „cuchthauzem”, powstał w Warszawie w 1732 roku. Wnętrza tych przytułków nie były pęknące. Plastikę je ukazują sztychy Pilattiego.

W latach 1800—1918 mamy okres „Dobroczyńności Publicznej”. W tym czasie działają znani filantropi: Stanisław Staszic, ks. Falkowski, Hipolit Wawelberg, pod ustawowym protektorem władz. Najważniejszą datą tego okresu jest założenie w 1814 r. Warszawskiego Towarzystwa Dobroczyńności. Okres trzeci, nam współczesny, przynosi nowoczesną Opiekę Społeczną. Charakteryzują ją dziś Dom Matki i Dziecka, Komitet Pomocy Dzieciom i Młodzieży, Ośrodki Zdrowia i Opieki Społecznej, Fundusz Pracy, Pomoc Zimowa i tak dalej. Postęp na tym polu jest uderzająco olbrzymi i dlatego nastroja optymistycznej. Jest coraz lepiej! Anegdotalnie ciekawe jest stoisko „Epidemie”, gdzie pokaza-



Wyrób Polskiej Spółki Akcyjnej „PERSIL” w Bydgoszczy

no, jak nasi pradiadkowie bronili się przed „mowimym powietrzem” ...wywarem z senu z kminikiem i burakowym kwiatkiem.

I na dzisiaj dosyć. Maryś. I tak rozpląsałam się niesamowicie? Do widzenia za tydzień.

K. Legotke

ZAGUBIONE DZIECIŃSTWO

Powieść

5)

Po obu stronach bramy — z lewej i z prawej — przyleplone były klepsydry. Dwie czarno-białe plamy, skaczące do oczu żółtą grubych, równych liter. Świętej pamięci, krzyżyk. Ewa wiedziała, że co dzień, co godzina umierali jacyś ludzie, ale zawsze działało się to gdzieś niepoziemnie daleko, pierwszy raz, żeby tak, tu, w ich domu... Weszła w bramę na palcach i wzdrygnęła się oburzona, usłyszawszy „powzrosł” jęzgot długiego, żółtego jamnika i głos kucharki z trzeciego piętra:

— Z beły szmaty na dół latała nie bede. A bo to kto ma krzywdę, jak se strzępne bez lufek.

W nocy śniły się Ewie straszne i niesamowite historie. A więc najpierw widziała szeroki rynek krakowski, szumiące chora-gwice, tłumy ludzi i Kościuszkę w krakowskiemu czamarcie, ruszającego wiechłami dziadkowych brwi i wiającego do tłumów: Precz z żydostwem, ani jednej polskiej hurtowni w Warszawie nie ma! A potem śniła jej się klasa, ta sama klasa, w której była rano, tylko że na katedrze nie siedziała chuda nauzyczka, a mała, kosmata malpka w binoklach, krzycząca głośno: masz nie pójść na nawiązki! Dziewczynki w jednakowych granatowych sukienkach z białymi kołnierzykami skakały dokoła katedry, chichotały, przykucały na podłogę

ze śmiechu, machały rękami i wzniesionymi w górę nie zeszytami a czarno-białymi klepsydrami, wołając jedna przez drugą: świętej pamięci, świętej pamięci!

Ewa obudziła się zrana potem. W dzieciennym pokoju było ciemno, przedziwnie ciemno. Jakby to nie był swój „codzienny” dziecienny pokój, a głęboka studnia. Dokoła Ewy panowała ciemność, ciemność tak straszna, że wzięła głęboko pod powiekę, tak gruba, że nielewy można ją było wziąć w rękę. Ewa usiadła na łóżku.

Na wprost — za podwórzem „nie było” okna.

Ewa zacisnęła pięści pod brodą, zamknęła oczy i krzyknęła głośno raz, drugi i trzeci. Maria przypadła do niej drżąca, młodo i bezpiecznie ciepła z rozespania.

— Co ci jest, Ewo? co ci jest, moje dziecko...

Ewa zaniosła się do dziecięcego, rozpacznego szlochu, który wstrząsał nią całą i wydobywał się gdzieś spod serca.

— Mamo, powiedz, dlaczego „tam” się nie paliło?

Maria odpowiadała cicho z ustami wtulonymi we włosy Ewy.

— Tam już jest światło niepotrzebne... Chory człowiek już tam nie mieszka...

Ewa leżała zwinęta z kolanami pod brodą, z twarzą ukrytą w poduszce. Zdawało

jej się, że gdzieś z bardzo wysoka spadała na nią ciężkie, twarde i ostre słowa:

— świętej pamięci. Tam już jest światło niepotrzebne. Chory człowiek tam nie mieszka.

Okna za podwórzem „nie było” już nigdy.

II.

Kiedys po latach, już na Czerniakowskiej ulicy Ewa czyściła marynarkę Staszka, gdy wypadł z niej mały czarny notesik, oprawny w podniszczoną i zmietną ceratę. Tam właśnie w tym notesiku dziecinne, niezdarnie wyrażone opowiadania z najwyższą prostotą o dniach, kiedy to czarny cmentarny krzyż rozgrodził życie Ewy na dwoje. Dniach, zagubionych w smutku, nierozumieniu i dziecięcej bezradności. W notesiku jak zasuszony kwiat między kartkami spoczywało pismo ciemnych włosów Andrzeja, przeważających wyblakłą wstążeczką, a krzywe litery słów opowiadały historię jednego, jedynego tygodnia.

PAMIĘTNIK STASZKA

Niedziela

Dziś są moje imieniny. Dostałem syczyryk, zegarek z dewizką taki sam jak noszą dorośli panowie, wieczne pióro i notes w którym piszę. Rano poszedłem zupełnie niepotrzebnie na Mszę świętą, bo nie sprawdziłem laty, ale za to spotkałem Dzisiaj i pokazałem mu prezenty.

On nie ma zegarka z dewizką. Wracaliśmy do domu razem. Po obiedzie poszedłem z dziadziusem i z Ewą do stryka powinowaz. Tataś nie poszedł, bo jest chory i mamusia i Michaś też zostali w domu. Od stryka dostałem śliczną książkę pod tytułem „Duch Puszcy”. Ma obrazki. Jak wróciłem to przyszedł do mnie kole-

dzy i Zdzisł i ciocia Hania i Irenka, a mamusia urządziła podwieczorek. Było kakao z pianką, paczki i ciastka, a ciocia z Nowogrodzkiej przysłała pyszny torcik. Wołaliśmy co prawda, zamiast torciku, dostać nowy pasek do mundurku. Widziałem w C. K.D.H.-a na wystawie śliczne jasnio bardzo szerokie paski. Co podwieczorku bawiliśmy się w fanty i w farby. Ewa i Zdzisł byli, „Aniołem z diabłem na żelaznym drugu”, a ja sprzedawałem. Michaś też się bawił. Był farbą zieloną.

Poszedłem spać późno, ale długo nie mogłem usnąć, bo nie miałem odrobionego zadania z arytmetyki i myślałem że „Łysy” pewnie będzie jutro sprawdzał zeszyty. Nie wiedziałem, że nie pójdę do szkoły.

Poniedziałek

W nocy obudziłem się. Drzwi były otwarte więc wiedziałem, że w pokoju rodziców pali się światło. Potem przyszedł doktor. Ten stary gruby co mieszka w naszym domu od frontu. Mamusia chodziła do kuchni po czarną kawę, dziadziś też nie spał i Janowca.

A potem mamusia przyszła do naszego pokoju. Ewa i Michaś spal. Michaś się skopał, więc mamusia przykryła go kołderką, a potem podesza do mnie i zobaczyła, że nie śpię, więc kazała mi się ubrać. Nie wiedziałem czy włożyć niedzielne, czy codzienne ubranie, ale mamusia powiedziała że wszystko jedno więc włożyłem niedzielne. Potem mamusia zaprowadziła mnie do tatusia.

Tatusi leżał wyciągnięty na łóżku, miał złożone ręce a w rękach obrazek z książką do nabożeństwa. Myślałem, że tatuś śpi, ale jak Mamusia powiedziała, żebym zmówił pacierz, to od razu się domyśliłem, że tatuś nie żyje. Rozpłakałem się, a potem powtarzałem za mamusią: Wieczne odpoczywanie racz mi dać Panie, a światłość wielkodusi niechaj mi świecić teraz i na wieki wieków. Amen. To jest strasznie smutne słowo: wielkodusi.

Dziadziś też płakał. Pierwszy raz widziałem żeby dziadziś płakał. Potem przyszedł strykowski i stryjenka i ciocia. Ciocia zemdała, a stryjenka ciągle nacierała sobie twarz wodą kolońską, aż w pokoju zrobił się taki zapach, że myślałem że się udużę.

Mamusia nie mówiła nie i nie nie płakała, tylko kłęczała przy łóżku. I ciągle się modliła i nawet nie podniosła głowy, jak przysła ciocia i zemdała. Rano mama u tatusia w świąteczne ubranie. Potem zaczęli przychodzić krewni i znajomi bardzo dużo pań i panów, chodzili po całym mieszkaniu rozmawiali głośno i przeskakiwali mamusi się modlić. Przyszedł nawet jeden mały żydek, co przynosił towar do naszego sklepu i powiedział do Janowej, że ojciec był bardzo rzetelny kupiec i nigdy nikogo nie zarwał. Po południu chciałem się trochę pocieszyć, bo było mi smutno i czytałem te książki, co dał mi od stryika na imieniny.

O godzinie piątej przynieśli dla tatusia trumne. Potem przyszli karawaniarze i zaniesli tatusia w trumnę do kościoła. Myśm wszyscy szli za trumną. Mamusia ma nowy kapelus z welonem i ciocia także.

Nie mogę zrozumieć jak tatuś mógł tak cicho umrzeć żeby nikt nie słyszał. Przecież nie spałem wtedy.

Wtorek

Dopiero dzisiaj poszedłem do szkoły, a pan wychowawca pocałował mnie w głowę. Nie powinien tego robić, bo było mi jeszcze gorzej przytękło. Jak wróciłem do domu to pisałem z dziadkiem dyktando, bo mamusia powiedziała, że trzeba się zająć codziennymi sprawami, bo przecież trzeba

dalej żyć. Zrobiłem dwadzieścia błędów. Dziadziś zawsze wybiera z książki takie miejsce gdzie są same trudne wyrazy.

Na naszej bramie są nalepione klepsydry z nazwiskiem tatusia. Rodziców sypania jest zamknięta, a mamusia spała dziś na kanapie w jadalnym. Ewa jest nieumdra i dziecinna. Podchodzi ciągle do drzwi sypanego stukając palcem i mówi: w tym pokoju już jest światło niepotrzebne, w tym pokoju nikt nie mieszka.

Słyszałam jak mamusia mówiła do dziadka, że musimy zmienić mieszkanie i że nie może zorientować się w książkach kasowych. Tatusi miał podobno jakiś dług, o których mamusia nie wiedziała.

Odrobiłem wszystkie lekcje na jutro, nawet religię.

Sroda

Dzisiaj w szkole dostałem piątkę z dyktanda. Ewa znowu nie chce chodzić do szkoły. Po obiedzie mamusia kupiła mi zimowe palto i czarny krawat. Żaden z moich kolegów nie nosi czarnego krawata.

Czwartek

Dziś o dziesiątej rano była Msza za tatusia. Trumna stała na wysokim podniesieniu i pełno było kwiatów i wieńców. Mamusia zasnosiła sobie twarz welonem i wcale nie płakała. Dopiero jak ktoś nie wiem kto, bo oglądałem się parę razy ale nie wiedziałem, jak ktoś zaczął strasznie smutno grać na skrzypcach, to mamusia obunęła się na kolana i zaczęła strasznie płakać. Ja stałem z Ewą i trzymałem ją mocno za rękę. Muszę się nią opiekować.

Całą drogę na cmentarz szedłem z mamusią piechotą, a Ewa z ciocią Hanią i z Irenką jechały karetą. Było bardzo dużo ludzi, ale zobaczyłem to dopiero na Powązkach, bo tak szedłem zaraz za karawanem, a wszyscy szli za nami. Konie były czarne. Jak wzięli tatusia w trumnę do grobu i każdy wziął grudek ziemi i rzucił to Ewa zaczęła strasznie krzyczeć: nie zakopujcie tatusia i mamusia wtedy zemdała. Zaraz potem wróciliśmy taksówką do domu. Ale mamusia nie chciała jeść obia-

da, tylko poszła do pokoju tatusia i zamknęła się na klucz. Ja jadłem obiad, bo byłem bardzo głodny. Potem wklejałem nowe marki do albumu angielskie i belgijskie, które przyniósł mi Jerzyk. To ten kolega co mieszka na Kruczej i siedzi ze mną na trzeciej ławce. Dziadziś parę razy podchodził i stukał do drzwi, ale mamusia nie chciała otworzyć, dopiero jak Michaś się rozplakał i zaczął wołać, że chce do mamusi, to mamusia wyszła i wzięła Michaśa na ręce. Ale mnie ani Ewy ani dziadziśa to jakby nie widziała.

Jutro mam klasówkę z arytmetyki.

Piątek

Dziadek wczoraj wieczorem wyjechał do tego stryja co mieszka na wsi pod Lublinem. Mamusia prosiła dziadka żeby nie wyjeżdżał, ale dziadek powiedział, że nie zniosłby dnia dzisiejszego.

Bo dzisiaj jest straszny dzień. Mamusia sprzedaje szafę i pianino. Szafa to głupstwo, ale pianino! Tatusi grał zawsze na nim kolendy na Boże Narodzenie. Teraz nikt już grać nie będzie, bo ani tatusia ani pianina nie ma. Przyszli żydzi; kłócili się, krzyczeli i zabrali. Wołaliśmy już nawet wszystkie swoje marki sprzedać żeby tylko pianino było. Nie dlatego że jest potrzebne, ale dlatego, że to było pianino tatusia.

Sobota

Mamusia chodziła taka okropnie zmartwiona i smutna, że chyba już by było lepiej żeby mogła płakać albo krzyczeć. Jerzyk to jest bardzo dobry kolega — zaproponował mi, że mi odda wszystkie swoje marki jeśli chcę. Nie wzięłem, chociaż miałem ochotę, ale nie mogłem, bo to było z liścici. Dlatego że ja nie mam ocy.

Jutro ma przyjechać wuj Stefan, ten co jeździ na wiole i mają przyjeść stryjkowie i stryjenka i ciocia. To będzie jak mamusia powiedziała Rada familijna. Bo mamusia sama nie może sobie dać rady. Odrobiłem dzisiaj wszystkie lekcje na poniedziałek, bo jutro idę na cały dzień do Jerzyka. Muszę się teraz dobrze uczyć.

(D. c. n.)

Dusza Narodu Polskiego

Naród nie jest tylko mechanicznym zbiorowiskiem jednostek pewnymi wzajemnie sobą związanych, ale posiada i własną odrębną duszę zbiorową, która jest tworzonym bardzo ciekawym i skomplikowanym. Posiada ona pewne cechy i dążeń, które usiłuje przeprowadzić, urzeczywistnić pewne wartości trwałe, które pragnie wnieść do ogólnego dorobku ludzkości.

Każdy obywatel, biorący czynny udział w życiu publicznym, każdy pracownik oświatowo - kulturalny, jeśli nie chce w pracy swej stać pomocnikiem i popełniać błędów, musi koniecznie zdobyć jasny i na pewnych danych oparty pogląd na kształtowanie się psychiki swego narodu, musi poznać dokładnie i gruntownie środowisko, wśród którego i dla którego chce pracować, musi zorientować się czym jest i do czego dąży jego społeczeństwo, jakie ma wartości, pragnienia, ideały, wytworzone w ciągu dziejów instynkty i cechy charakteru, słowem musi poznać i zrozumieć duszę swego narodu.

Przykładem jasnym, a bolesnym, jak dalece zrozumienie duszy narodu jest koniecznym dla polityków i działaczy społecznych, — służąc mogą dzieje dwóch znanych, współczesnych sobie mężów

stanu: Andrzeja Zamojskiego i Aleksandra Wielopolskiego, którzy żyli i działali w okresie poprzedzającym wybuch powstania 63 r.

Zalożył i pierwszy prezes T-wa Rol. niczego w b. Królestwie Kongresowym, — hrabia Andrzej Zamojski — cieszył się ogromną popularnością i miłością całego społeczeństwa nie tyle dzięki swoim zasługom, ofiarnej pracy dla ekonomicznego i kulturalnego podniesienia kraju, ale przede wszystkim dlatego, że jak nikt inny znał i rozumiał duszę swego narodu, liczył się z jego możliwościami, że uczył się życia od wszystkich, nawet od malarzy, dla wszystkich dostępny, wyrozumiały, umiejący w każdym uszanować jego ludzką godność. Na co, jak wiadomo, my Polacy specjalnie jesteśmy wrażliwi. Należąc do stronnictwa „Białych” i będąc przeciwnikiem wybuchu powstania, nie miał jednak wrogów w obozie „Czerwonych”. — Wszyscy się z nim liczyli, wszyscy szanowali jego zdanie i pamięć tego szlachetnego człowieka przeszła do historii jasna i nieskalana. Zupełnie inaczej uosunkowało się to samo społeczeństwo, w tym samym czasie, do osoby i działalności Aleksandra mgr. Wielopolskiego, pomimo iż był to człowiek wybi-

tnie uzdolniony i szersze nawet obejmujący widokiergi aniżeli Zamoyiski, ożywiony niewątpliwie dobrymi chęciami podniesienia kraju z upadku. Wszystkie jego zamierzenia i reformy, wszystkie na wielką miarę zakrojone prace spotykały się jednak z niechęcią i oporem społeczeństwa. Wielopolski bowiem nie znał i nie chciał poznać duszy swego narodu i w działalności swej nie liczył się zupełnie z jego psychiką, instynktami, nastrojami. Bezwzględne, brutalne postępowanie margrabię, stałe maltretowanie ludzi, z którymi współpracował, jego upór i nieakt, stworzyli mu wrogów, którzy też zaciekle go zwalczali i paraliżowali jego akcje.

Polityka Wielopolskiego zbrankrutowała, a zarządzona przezeń „branka”, mająca na celu usunięcie z kraju przez pobór do wojska żywiołów gorętszych, rewolucyjnych, — doprowadziło do przedwczesnego wybuchu powstania i wszystkich tragicznych tego skutków. Padły krwawe ofiary, gwałtownie bieg wypadków usunął z widowni człowieka, który miał wielkie

szanse, aby stać się mężem opatrnościowym swego narodu, a który przez nieznajomość i nie liczenie się z psychiką społeczeństwa, — popełnił szereg fatalnych błędów i w rezultacie miast sławy i wzniesności pozostawił po sobie gorycz, żal, ruiny i zgłiszcz...

Dziś, gdy odrębność psychiczne ras i narodów zarysowują się coraz wyraźniej i przemawiają coraz głośnie, bliższe poznanie charakteru swego narodu staje się sprawą pierwszorzędnej wagi i coraz bardziej aktualną.

Aby poznać i zrozumieć naszę zbiorowość dzisiejszą, — musimy z konieczności zwrócić się ku dalekiej przeszłości, w przeszłości tej rozejrzeć się i za stanowiskiem ku czemu Polska jążyła, musimy nawiązać łączność między życiem bieżącym, a całą przeszłością narodu, sięgnąć w głąb do samych podstaw i początków jego bytu, a wtedy ujrzemy jak ta daleka przeszłość odnajduje się we współczesnym instynkcie moralnym, we współczesnym kształcie zbiorowego życia polskiego. (D. c. n.)

Zofia Guzowska.



Czy pragnie Pani zachować jak najdłużej swą trwałą ondulację?

Należy przede wszystkim zwrócić się do dobrego, godnego zaufania fachowca, po drugie: pielegnować włosy, już znacznie wcześniej, niealkalicznym szamponem „Bez Mydła” Czarna główka, a będą się wtedy ładnie układać. Jest to bardzo ważne dla uzyskania dobrego wyniku przy trwałej ondulacji.

Namiatem po przeprowadzeniu trwałej ondulacji, mycie włosów tym niealkalicznym środkiem zachowuje znacznie dłużej uczesanie i nadaje włosom piękny, naturalny połysk!

„Bez Mydła” jest do nabycia w 2-ach odmiannach: do ciemnych i jasnych włosów!

Jeżeli zależy Pani na czasie, można uzyskać piękne włosy w ciągu 3-ich minut, myjąc je „Suchym szamponem” Czarna główka.



„BEZ MYDŁA”

Szampon Czarna główka

Nowość! „Bez Mydła” w płynie do jasnych i ciemnych włosów!

Pośrodku namiotu posąg boga małżeństwa z psłą głową, siedzi na ołtarzu. Nowożeńcy stają przed bogiem z niezapalonymi pochodniami, a muzycanci uderzają żelaznymi pałkami w miedziane kule i kapłan rozpoczyna błogosławieństwo modłtów. Po ich ukończeniu zapala od jednej z lamp, swoją pochodnię a następnie pochodnię obłubienica. Od tej chwili są już połączeni na całe życie. Obecni krzykami wyrażają swoją radość i składają nowożeńcom długie i wyszukane powinszowania. Młoda para składa na ołtarze bogu małżeństwa dwa bawóły i wśród śpiewów i muzyki krwawo odprawia obłubienicę do domu męgowskiego, który jest usypany kwiatami, zawieszony girlandami i przybrany barwnymi tkaninami.

Zabawy i uczty trwają cały tydzień a na zakończenie uroczystości najstarsza krewna wręcza pannie młodej kołowrotek i kądziel, jakie symbol jej przyszłych zajęć. I od tej chwili Japonka rozpoczyna życie zupełnie zależne od woli męża, wypełnione jedynie ciężką pracą i obowiązkami.

J. Grz.

Zwyczaje małżeńskie w Chinach i Japonii

Prawie wszystkie narody uważają małżeństwo za podstawową komórkę państwa i społeczeństwa, ale największe uznanie i poważanie znajduje ono w Chinach. „Zeniąż się spełnia człowiek swoje właściwe przeznaczenie” — twierdzi Konfucjusz, którego słowa uważane są w Chinach za wyrocznię. Chińczyk jednak nie może iść za głosem swego serca, lecz wybór małżeński musi całkowicie pozostać rodzicom. Matka lub najbliższa krewna młodzieńca prosi jakąś czcigodną swatkę, aby udała się do rodziny wybranej panny, w celu wydania jak najchoćleniejszego świadectwa o starającym się. Po sprawdzeniu za pomocą porównania dat roku, miesiąca, dnia i godziny urodzenia młodej pary, czy nie ich szczęście nie zagraża i omówieniu spraw majątkowych, następuje zaręczyny, o których rodzice zawiadamiają młodą parę i znajomych. Zostaje wyznaczony dzień widzenia krewnych obu rodzin, a forma tego spotkania jest ściśle ułożona według szablonu chińskiego ceremoniału i jest prawdziwym wylewem czułości i poehobstów. Po wyczerpaniu tej serii pozdrowień i komplementów zostaje ustalona dokładna suma posagu i dzień, w którym narzeczony ma przybyć z podarunkami: jedwabiami, klejnotami i porcelaną. Od chwili zaręczyn narzeczona, która do tego czasu nosiła włosy spuszczone na skronie, układa je na czubku głowy i przepina dużą szpilką. Jest to oznaka jej zobowiązania, od którego nie zwalnia jej nawet śmierć narzeczzonego, bo na zawarcie inego małżeństwa nie pozwala już opinia. Według zwyczaju astrologi naznaczają dzień najpomyślniejszy dla połączenia młodej pary i rodzice rozsyłają po wtórnie zawiadomienia. W dniu ślubu zaproszeni zbierają się w domu panny młodego. Wszyscy przynoszą podarunki: przeważnie w pieniądzech, umieszczonych w kopercie od zaproszenia, przy czym wypisują na wierzchu ofiarowaną kwotę. Po wystawnej uczcie, na której podaje się najwyszukaniejsze potrawy: łapki gęsie, jaskółcze gniazda, pletwy, rekina itp., goście rozchodzą się i pozostają tylko najbliżsi. Przenoszą oni wyprawę panny młodej do domu panny młodego, niosąc ceremoniałnie każdą sztukę z osobna, pan młody zaś posyła palanin narzeczonej.

nej. Panna młoda, którą cały ranek stróżono, malowano i zlewano piźmem, zaczyna się z domownikami, którzy według zwyczaju odważają się jej płazem i zawodzący krzykami. Zanim wszędzie do palankinu, musi przejść przez gorący popiół by na swych stopach nie zabrać szczęścia domowego. Lektykę niosą czerni ubrani taragarze, mający na głowach latarnie pokryte symbolicznymi znakami. Za palanikinem postępują krewni i przyjaciele wśród nieopisanego hałasu muzyki i pelających petard. Przed domem panny młodego nowoślubiona przechodzi po leżącym przed progiem siodło i prowadzona przez swatkę wchodzi do swego nowego domu. Widzi ona wtedy po raz pierwszy tego, którego rodzice przeznaczyli jej na męża. Dzień kończy się ucztą, podczas której nowożeńcy siedzą koło siebie i piją wino z dwu czar związanych czerwona wstążką. Nazajutrz udają się do pagody, prosić Boga o łaski, i na cmentarz by złożyć hołd prochom przodków. Jedynym teraz obowiązkiem młodej kobiety będzie parać domowa i zastrzeżenie sobie na przywiązanie swego pana i władcy.

Również w Japonii ślub daje powód do wspaniałych i niezwykłych ceremonii. Rodzice panny młodego porozumiewają się z rodzicami panny młodej, a trwa to zwykłe bardzo długo, gdyż omawianie wszystkich spraw przeplatane jest ucztą i składaniem ofiar bogom. Po przyjęciu do porozumienia, zostaje wyznaczony dzień wesela. Wczesnym rankiem obie rodziny zbierają się w swych domach, a narzeczeni zajmują miejsca w przybranych kwiatami i barwnymi jedwabiami wozach zaprzęgniętych w konie lub bawoły. Dwoma równymi drogami udają się oni w otoczeniu krewnych i przyjaciół na poświęcone wzgórze.

U wstępu wzgórza stoją wozy z podarunkami panny młodego, który ofiarowuje jej narzeczony i jej krewnym. Następnie obie rodziny wstępują na wzgórze po schodach przedzielonych ukwieconą poręczą i parami ustawiają się pod trzaskającym przyrządem służącym jaskrawymi palankami. Na wzgórze wznosi się olbrzymi ośmiokątny namiot od zewnątrz pokryty cało nadionionym papierem, a wewnątrz ozdobiony różnymi barwnymi tkaninami.

Nowoczesne lampy

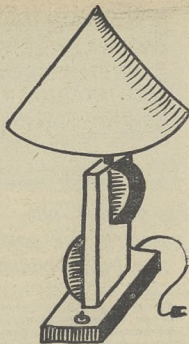
Lampa A podstawę i trzon ma z drzewa w kształcie prostopadłościanów. Kolorem swym i gatunkiem drzewa dostosowana być musi do umeblowania pokoju do którego jest przeznaczona. Abażur zrobiony jest z rodoidu. Tworzy on stożek, który otrzymujemy przez wycięcie $1/8$ lub $1/6$ (wcięcie spadzisty) obwodu koła (wycinek) i zszywamy specjalną tasiemką lub lasetką.

Lampa C zrobiona jest z wałka i 2 kół podstawowych, połączonych czopem ze sobą. Boki kół są skrawane. Abażur zaś zrobiony jest z markizety llnianej wzmocnionej taśmą trzcinową. U góry jest lekko zmarzczony. Robi się go z prostokąta obciągniętego na szkielecie drewnianym.

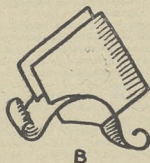
Trzecia lampa B składa się z podstawy metalowej i dwóch płytek szkła, zmatowanego. Prostokąt blachy miedzianej 1 cm., zagięty według rysunku i nacięty w 2 miejscach pilką do metalu otwory na szkła. Odległość nacięć (szkielet) od siebie musi być taka, by między nimi swobodnie się mieścił mogła żarówka. Można tu użyć żarówek świecowych. Szkła początkowo są kwadratowe, potem odcinamy im jeden róg. Matowanie szkła odbywa się przy pomocy proszku zwanego karborundem nr 200 lub szlamu karborundowego, który polewa się wodą, po czym rozciera się na szkle — najlepiej przy pomocy małego szkiełka.

Dla większego efektu można podstawę a więc część metalową poniklować lub chromować.

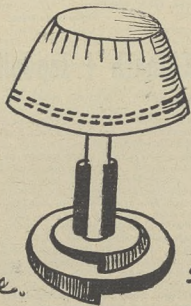
S. L.



A



B

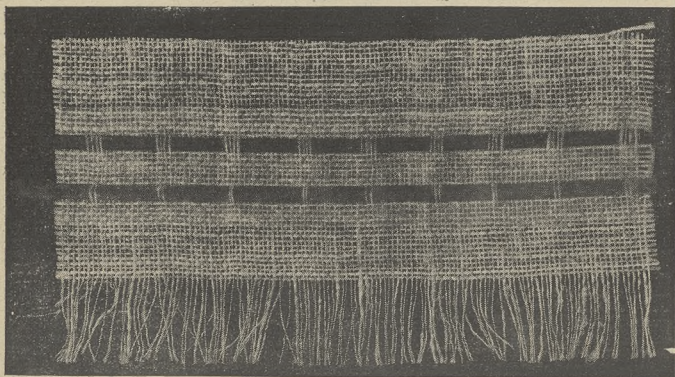


C

Nowoczesne
lampy.

Opis w tekście.

£



Świst bata

W lipcu ukazał się okólnik Pana Ministra Spraw Wewnętrznych, skierowany do władz bezpieczeństwa całej Rzeczypospolitej, a oddający pod nadzór tymże władzom sprawę zapobiegania dręczenia koni. Mówi więc ten znany okólnik, że do obowiązków policji należy zatrzymywanie koni kulawych, chorych, zabiedzonych i odpowiednio doniesienia kierowane do władz administracyjnych, które ze swej strony obowiązane są zaostroszyć stosowne dotychczas kary za dręczenie zwierząt. Okólnik ten postawił jasno kwestię opieki nad zwierzętami, oddał wyraźnie pod opiekę władz państwowych i użył znacznie pracy tych kilkunastu, czy kilkudziesięciu fanatyków, zwanych inspektorami Towarzystwa Opieki nad Zwierzętami, którzy z uporem maniaków obchodzą teren miasta, walczą w miarę swych sił ze zdziżeniem ludzkim, tak łatwo i tak chętnie znajdującym sobie ujście na drodze dręczenia „przajców człowieka”.

Ludzie ci, jak niejednokrotnie donosiła prasa — bici przez dorózkarzy i woźniców łomami żelaznymi i kijami — nie tracą energii i codzienny swój trud oddają w ofierze cierpiącym zwierzętom. Ale, gdy chodząc czasem ulicami Warszawy, przychodzi mi do głowy myśl jedna. Oprócz dręczenia zwierząt jaskrawego i wzbudzającego reakcję swą ohydą — jest jeszcze coś innego, coś nieuchwytnego, nie budzącego niczyjej uwagi — jest to ludzka w stosunku do zwierząt „bezmówność”.

Jedzie ulicą dorożka. Jak zwykle, chudy, na zerwanych nogach koń, ze śladami lepszej przeszłości w wygięciu szyi i cienkich pęcznini. Na koźle dorożkarz o dość nawet dobrodusznej twarzy. Dorożkarz trzyma w ręku bat. Automatycznie targa lejcam, automatycznie uderza batem. Po co? Nie wiem. Nie robi wrażenia, aby się gdziekolwiek spieszył. Zresztą uderzenia batem nie odbijają się w najmniejszej mierze na temple końskiego truchcioka. Można by powiedzieć, że uderzenia te przemijają bez wrażenia. Dorożkarz byłby na pewno zdziwiony, gdyby mu powiedziano, że niepotrzebnie druzi zwierzę, że ono przecież nie uderzenia czuje, że je boli, choć nie reaguje przypięszeniem chodu. On sobie po prostu nie zważa na sprawę, że miarowo, a bez żadnej potrzeby, co kilka metrów spada z jego ręki cios na grzbiet koński. Robi to po prostu — bezmownie.

Sprzed bramy kamienicy rusza pusty wóz węglowy, zaprzężony w dwa rosłe, dobrze utrzymane konie. Woźnica pogwizdując z fantazją wymierza kłosa silnych smigłówek batem i bez tego dobrze idącym koniom. Konie pędzą ostrego kłusa. Jest to niedozwolone — jazda kłusem z wozem ciężarowym — nawet pustym. Ale nie o to chodzi. Koń są silny i nie błądził ten nie zaszkodzi. Ale woźnica wie, że konie bez potrzeby, ściskając je jednocześnie lejcam, aby nie przesyłać z kłusa w galop. Zapomnę — dla fantazji, dla popisania się, po prostu — z dobrego humoru, a najpewniej — bezmownie.

Świst bata słychać w Warszawie ciągle, na każdym nieomal kroku. Głosnie! — tam, gdzie wre jakakolwiek praca, gdzie woz sił cegły, gruz, czy piasek, gdzie kofsi wysiłek równa się mece. Nie tam jednak pracy wysiłek i mięka konia łączą się z wysiłkiem i mięką człowieka i dlatego ją oświeślałogodniej osądzić bicie konia, ciągnącego naładowany wóz, gdzie

furman, przeważnie człowiek najety, platny od ilości wywiezionych, czy przywiezionych wozów, głuchnie i ślepie na wszystko, co nie jest piaskiem, cegłą, a w konsekwencji — kawałkiem jakże ciężko zapracowanego chleba — niż bicie dla fantazji, życzliwe, niepotrzebne, mniej może okrutne dla zwierzęcia, ale niewspornie gorzej świadczące o zdziżeniu i otepieniu człowieka.

Zresztą ten świst batów na terenie pracy lagodzą jak mogą okólniki władz, opieka właściwych „zrzeszeń społecznych, wreszcie — reakcja i interwencja przechodniów. Nikt natomiast nie walczy z okrucieństwem bezmownie, a przez to może bardziej niebezpiecznym, bo wyrażającym w człowieku oswojenie się z zadawaniem bólu, którego wytłumaczyć nie można żadnym argumentem, żadną potrzebą, bo źródłem jest tylko i jedynie bezmówność.

Takie to snuł sobie myśli, idąc ulicami Warszawy, gdy drogę zagroził mi mały, uliczny sprzedawca zabawek. Coś tam bardzo zachwalał zachrypniętym gło-



sem, aż wreszcie spojrzałam uważniej i na niego i na zachwalane zabawki. Pociągany za sznurek chwiał się i podskakiwał na chodniku drewniany konik z wózekiem, własnoręcznie zapewne wystugany z drzewa i wymalowany bardzo brzydko i bardzo kolorowo przez sprzedawcę. Na koźle siedzący drewniany woźnica, połączony kombinacją drucików z kółkami wózka, automatycznym ruchem ręki uderzał konika batem. Znałą zapewne wszyscy te popularne w Warszawie zabawki. Już wiem skąd czerpał wzór i pomysł do nich mój mały sprzedawca. Data mu je ulica Warszawy i codzienny na niej ogłos świstu bata.

E. K.

Śmierć jesieni

Piękną, choć smutną jest śmierć twoja — Jesień! Patrzysz, odchodząc, smutnymi oczami, zasnutymi melancholią. I płaczesz.

Łzy twoje zimne padają na martwiącą ziemię, na warstwy złota zakłętego w kształt liści, ściekającą z głośnym szelestem po sztychach mego okna.

Czasem jeszcze się uśmiechniesz bladym błękitem nieba, zimnym promieniem słońca, białą nóżką pajęczyny...

Lecz uśmiech twój jest samym smutkiem, samą melancholią, bezbrzeżnym żalem za przeszłością.

Spieñiasz swoje zadanie, przemieniasz... Wpę czas już odejść... czas!...

Kropka krwi serdecznej, zastępnego bólu, wspomnieniem upalnego południa letniego, wzięją milością gorącej, przepojonej żarą słońca — czerwieni się na między ostatni, warty kwiat maku polnego.

Sami jeden zostaliś na szarym ściernisku, kwiecie plomienny... Wszystko odeszło, przeminęło, pozostało tylko przeszłością.

I nadzieje wiosenne.

I trud letni.

Ty jeden ploniesz czerwienią wśród ścieńskich, jak wieczny symbol bólu i miłości wśród szarzyn życia.

Zrzuć się, kwiecie purpurowe, wzięj dół szczęśliwych... wtulę usta gorące w twoje miękkie płatki...

Lecz chłód z nich wieje — zapowiedź śmierci. Zerwę cię, kwiecie samotny. Zaniosę w darze tej, której miłość gorzała w upalne, letnie dni, jak czerwień płatków twoich...

Może raz jeszcze złączą się dusze nasze, abyśmy łatwiej mogli razem przeżyć — śmierć naszej miłości.

Tyle jeszcze barw, tyle słońca, a ty płaczesz, Jesień!

Zawodziłś jękiem wichru w noc dżdżystą, patrzyłś nie obeszliśmy z leż, oczywiście, zasnutymi mgłą zimnych poranków...

Patrz na krzew dzikiego wina. Liście jego, co dzień inną mienią się barwą. Od ciemnej zieleni, przez różne odcienie fioleto, do krwistej purpury.

I wiem, że im są piękniejsze, im czystsza jest ich czerwień, tym krótsze życie, tym bliższy ich kres...

I duszę ogarnia bezbrzeżny smutek.

Bo ostatkami swojej cudnej krasy, mieniącej się wszystkimi kolorami tęczy — mówisz nam o śmierci...

Mówisz nam o znikomej treści naszego życia.

Szarpiemy się w wiecznym trudzie, zmagamy się w walce, po to, aby błysnąć raz tęczą barw jesiennych, purpurą dzielnego wino... u kraju.

I tak jak ty, Jesień, odcinamy znikomą, białą nicią babiego lata.

O nie mów nam o śmierci! Gasnącym wzrokiem rzuci nadzieję zmartwychwstania!

Bo śmierci nie ma!

Bladym uśmiechem słońca, czerwienią liści, złotem owoców zebranych w pracy moralnej, zadumą mgieł porannych — mów nam o nagrodzie za trud.

Mów nam o tym, jak znów powrócisz w pełni krasy ślad radości i życie, zmartwychwstając — w wiosnę!

N. Drogoszevska.

Zapisz się

na członka L.O.P.P.

Dla matek — o kosmetyce dziecięcej

Do niedawna jeszcze, zdaniem powszechnej opinii, kosmetyka była zagadnieniem rozpoczynającym się dopiero po 30-ce. Ale nazwą tą obejmowano jedynie tuszowanie defektów twarzy, naruszonej zębem czasu, za pomocą kolorowych szminek wszelkiego rodzaju. Dziś już mniemanie to znikło, gdyż kosmetyka stała na poziomie nauk medycznych, a przecież leczyć się trzeba bez względu na wiek z chwilą, gdy odczujemy jakies niedomaganie. Oczywiście, że istnieją specjalne dolegliwości starszego wieku, ale mamy też typowe choroby młodości, a nawet i dziecięce.

Organizm człowieka odpowiednio pielęgnowanego i zabezpieczonego od urodzenia (szczepienia ochronne) jest o wiele mniej podatny na choroby, niż organizm pozostający bez opieki lekarskiej. To samo zupełnie dotyczy stanu skóry ludzkiej, a tego jeszcze wiele matek nie uznaje.

Krem dla dziecka, pielęgnacja cery 12-letniej dziewczynki — masę do włosów 15-letniego chłopca? — Ależ to przedwczesne rozbudzanie zainteresowania własną urodą, — „przewracanie w głowie”.

A jednak tak nie jest. Od urodzenia dziecko może mieć usposobienie w kierunku nadmiernej suchości, lub odwrotnie, nadmiernego zatłuszczenia skóry. Następnie w okresie zbliżającej się dojrzałości płciowej (między 12 a 15 rokiem życia) i w okresie rozwoju, w całym organizmie następuje zupełny przewrót. Zmiana funkcji gruczołów o wydzielaniu wewnętrznym odbija się bardzo jaskrawo na stanie cery i włosów.

Typową dolegliwością tego okresu jest łojotok, czyli nadmierna czynność gruczołów łojowych. Skóra na twarzy dziecka staje się tusta, aż połyskliwa, w rozszerzających się coraz silniej porach pojawia się moc czarnych punkcików — są to wagi, wreszcie występują objawy przyszyk — początkowo drobne, które stopniowo zmieniają się w duże ropne krosty i nacieki, dochodzące czasem do wrzodzików wielkości śliwki.

Skórę głowy pokrywa gruby żółtawy łupież; włosy są tuste, połamane, bez połysku i zaczynają w zastraszający sposób wypadnąć.

Tego nie wolno zlekceważyć, nie wolno pozostawić na los przypadkowi.

Marzeniem każdej matki jest zapewnić swemu dziecku maksimum szczęścia w życiu; rodzice czynią wysiłki przechodzące granice poświęcenia, aby utrzymać na wysokim poziomie byt materialny, dać dziecku wykształcenie, przede wszystkim wychować je zdrowo, ale pobrażliwym lekceważeniem zbywają niedomaganie cery. W tym pojęciu kryje się wielki błąd. Uroda, a raczej estetyka wyglądu ma wielkie znaczenie w życiu i nie tylko dla kobiety, ale i dla mężczyzny. Dolegliwości cery dziecięcej należy traktować nie tylko na płaszczyźnie danego wieku ale głównie z punktu widzenia śladów, jakie pozostaną na przyszłość.

A ślady zaniedbanego łojotoku są częstokroć straszne. To co w początkach dałoby się opanować za pomocą względnie prostych zabiegów i środków przeważnie domowych, w późniejszym wieku wymaga całych lat skomplikowanej kuracji, a pewnie pozostałości nie dadzą się już w ogóle usunąć.

Nie uznajemy pretensyj do ładnej cery u 12—14-letniej dziewczynki, ale „panien-



Sublinia aksamitna przymaraszczona, zapięta na suwak z lewego boku.

ka na wydaniu” powinna już oświecać urodą. A tymczasem po przyszcach u małej dziewczynki, po nacięciach i wrzodzikach pozostały sine i żółte plamy, wgłębienia i blizny, jak po ospie, czyniące twarz dorosłej już panny niemłą dla oka.

Dwudziestokilokilenni młodzieniec z rozpaczą śledzi rozszerzające się placki łysiny, które usiłuje zakryć „pożywką” rzadko rozmieszczonych resztek włosów.

I nie mówmy, że to jest niepoważne podejście do zagadnień życia — to jest fakt niezaprzeczony, iż na tle braku urody powstaje szereg tragedii, rozbija się tak troskliwie przygotowywane przez rodziców szczęście. Bo: „nie podobam się temu, którego kocham”, bo: „umiem pracować, ale posadę dostała osoba o miłszej powierzchowności, ode mnie ładniejsza”.

Jakimże bolesnym wyrzutem staje się takie słowa dla matki, która mogła, a nie umiała w porę takiej tragedii zapobiec.

Jeżeli spostrzeżemy nadmierną suchość skóry choćby u dziecka w kolebce, można już temu przeciwdziałać. Do kąpieli dla takiego dziecka należy stosować nadzwyczaj delikatne mydła przetłuszczane, lanolinowe, palmowe. Przed umyciem natłuszczać skórę dziecka czystym, niesolonym świeżutkim smalcem, który zawiera witaminę F. działające na skórę wybitnie odżywczo. Można nawet nie kąpać dziecka w czystej wodzie, która jednak wysusza naskórek, szczególnie, jeżeli jest twarda, a w lekkim odwarze szałwu lub siemienia lnianego, czy też obu tych środków razem. Na małą wanienkę wygotowujemy 1—2 łyżki ziół, siemienia, czy ich mieszanki, na większą 3—4 łyżki.

(D. c. n.)

Helena Brzezińska

Kierowniczka Działu Kosmetycznego w Instytucie Kosmetyczno-Lekarskim „IZIS” w Warszawie.

MEBLE Firma **CIĘŻKOWSKI**
chrześcijańska

Warszawa, Nowy Świat 64, Tel. 3-49-85
połeca:

stołowe nowoczesne, sypialnie, gabinet, sztuki pojedyncze
Własny wyrób. i meble tapicerskie Warunki dogodne.

Ciężkowski, Warszawa, ul. Nowy Świat 64

W zwierciadle mody

Pani w stroju porannym

Pani domu, wstając rano i ubierając się pośpiesznie, nie ma zbyt wiele czasu na zajmowanie się swoją osobą. Ale zając się musi, wychodząc z tego punktu założenia, że estetyczny wygląd obowiązuje kobietę o każdej porze dnia. Jeżeli zatem pani wstaje rano, żeby zająć się gospodarstwem lub tylko wyprowadzić do domu dzieci i męża, to musi pomyśleć o tym, żeby mieć wygodne ubranie, w którym zrzęcznie jej będzie wykonać szereg prac domowych.

Najważniejszy na zimę jest ciepły szlafrok. Ale nie taki długi, kimonowy, o rękawach poszerzonych do dołu, związany tylko z boku i różniący się za każdym szybszym poruszeniem. Nie. Szlafrok do pracy musi być zapięty pod szyję (żeby nie było widać nocnej koszuli), rękawy koszulowe, wygodne, ujęte przy dłoni w oszczędzającą do dołu i przewiązującą pasem. przyszytymu całość i zaplecie. Wreszcie kieszki, chociażby jedna.

Do niej bowiem pani wkłada klucze, drobne monety, chusteczkę do nosa (choć to towarzystwo nie jest higieniczne) i w ogóle wszystko, co jest jej pod ręką potrzebne.

Modne są bardzo szlafroki, zapięte od góry do dołu na guziki, obciągnięte tym samym materiałem. Taki szlafrok wzywa się u góry w mały, stojący kołnierzyk lub w wykładany. Kraje się go coraz bardziej kłoszowo do dołu i przewiązuje pasem. Rękawy mogą być również koszulowe a na prawym boku jedna, wygodna kieszeń.

Ten rodzaj szlafroków wygląda ładnie tylko z gładkiego materiału. To znaczy z flaneli, welvetu do prania lub flanelki z wierzchu jedwabnej a pod spodem, podobnej włosem bawełnianym lub welnianym.

Dobre są również z grubej, puszystej welny gładkiej lub w pasy, z flory i jedwabnie pikowane. Te ostatnie robi się jednak luźne, z szalowymi kołnierzami. Nie nadają się one do porannych prac domowych.

Ten rodzaj, to już stopień dużej elegancji. Bo jednak musi być w dobrym gatunku a pikowanie bardzo staranne, w piękne wzory. Bardzo ładne i praktyczne są szlafroki męskim kroje z materiałami ciepłych w podłuzne pasy. Mają szalowe wyłogi, proste rękawy z mankietem, pasek do związania i kieszenie. Ich prostota jest wygodna i estetyczna zarazem. Szczupłe i młode panie doskonale czują się w pizmach. Prosta bluza męskim krojem z kieszeniami, przepasana i dosyć szeroka, dobrze zaprasowane spodnie z mankietem składają się na takie poranne pizamy.

Wykonuje się je z flory, flanelki, welvetu lub welnianego trykotu (są gotowe w sklepach trykotarskich). Ich jasna barwa i młodzieńczy wdzięk wnoszą dużo uroku w atmosferę poranka.

Wszystkie te poranne stroje wymagają odpowiedniego obuwia. A trzeba przyznać, że fabryki i szewcy idą po linii coraz bardziej kunsztowniejszych pantofelków. Całe serie flanelowych na miękkiej skórzanej podszewie, ozdobionych paseczkami lakierowanej skóry lub pomponami, bez obcasów, to dla tych pań, co cenią nad wszystko wygodę i którym zależy na cichym śpieniu.

Inne niemniej ciepłe, podobne flanelą z kolorowych skórek nęcą oki niekiedy zrzęcznie wykonanym obcasu lub sztywnymi pomponami.

Lakierowane pantofelki ranne na kolo-

rowej podszewce z piętą, lub wycięte z tyłu, ozdobione też pomponami są odpowiednio, nie do wykwinnych szlafroków. Tak samo, jak te jasne, jedwabne obzycie kolorowym puchem albo ozdobione płatkami fryzowanych piór strusich, czy też pączkami ślicznych kwiateczków.

Estetyka porannego stroju jest ważna jeszcze i z tego względu, że zadaje wyrażnie kłopot przyszłowiowej nieporządnej pani domu takiej, co to nieuczestna, nieumytna, w brudnym szlafroku i zdeptanych pantofelkach sprawuje niepodzielnie i hałaśliwie rządy od samego rana.

Brakiem czasu, zapracowaniem i pościachem nie można się ani usprawiedliwiać, ani zasłaniać. Włożenie starannie szlafrocka wymaga tylko chwili a kwadransu doprowadzenia (choćby na razie pobieżnie) własnej osoby do estetycznego wyglądu. Trzeba tylko chcieć pamiętać o tym.

I jeszcze jedno. Szlafrok to strój napraw-



JECOROL
MAG. BUKOWSKIEGO

de ranny i nosić go dłużej jak do południa
doprawdy nie można. *Marieta*



PALTO, SUKNA I DROBIAZGI

Bardzo ważnym jest mieć strój skompletowany. Podajemy tu taki komplet.

Palto z brązowego welnianego weluru, kołnierz i mufka z rysa, kapelusz brązowy pilśniowy. Suknia z miękkiej tabaczkowej welenki.

Torba (konieczna o ile nie bierzemy mufki) i rękawiczki z brązowego zamszu. Na zmianę kółpek z tegoż futra co kołnierz. Jeżeli chcemy palto granatowe, wtedy futro

będzie szare; bagdady, popielice i t. d., sukienka szafirowa, torba i rękawiczki granatowe.

Jeśli palto czarne, wtedy futro najlepiej rude (rudy idą), kapelusz, rękawiczki i torba — ciemno zielone, sukienka zielona nieco jaśniejsza. Do czarnego palta możemy też stosować i inne kolory, ale zawsze sukienka, torba i rękawiczki w jednym kolorze, a kapelusz w tym samym co rękawiczki, lub co palto.

O leczeniu uciskowym gruźlicy płuc

Gruźlica płuc, jako jedna z najbardziej rozpowszechnionych chorób wśród ludów cywilizowanych, a zwłaszcza ludzi zamieszkujących duże miasta, jest przedmiotem niustannych badań uczonych, pragnących znaleźć radykalny sposób wyleczenia.

Jak dotychczas, mimo tysiącznych prób, leczenie za pomocą środków leczniczych farmakologicznych nie daje zadowalających rezultatów. Badańże największe nadzieje pokładano w leczeniu wapnem, którego rozwój wprowadzanie wprost do krwiobiegu żylnego, miały powodować szybkie wzmocnienie ognisk objętych chorobą. Doświadczenia jednak długoletnie wykazały, że aczkolwiek leczenie wapnem daje niekiedy nawet bardzo znaczną poprawę, jednakże nie prowadzi do zupełnego wyleczenia.

Na zasadzie obserwacji przeprowadzonych przez badaczy już od roku 1823, coraz wyraźniej i jaśniej zaznacza się konieczność leczenia gruźlicy płuc w sposób radykalny, za pomocą unieruchomienia chorego płuca. Po wielu próbach i rozważaniach w roku 1888 lekarz włoski Forlanini po raz pierwszy wykonywał zabieg zwany dzisiaj powszechnie odma sztuczną.

Na czym ten zabieg polega? Aby sobie zdać sprawę na czym leczenie odmy polega, trzeba wiedzieć, że pomiędzy wewnętrzną częścią klatki piersiowej a płucem, istnieje wąska przestrzeń wysłana na całej przestrzeni tak zwaną błoną surowiczą, — całąś tej przestrzeni określa się jako worek opłucnowy. Przy odmie sztucznej do owego worka opłucnowego za pomocą cienkiej igły wprowadza się powietrze, które stopniowo wprowadzane coraz to więcej uciska płuco, doprowadzając wręcz do jego całkowitego unieruchomienia. Płuco to zapada się, zmniejsza znacznie swą objętość — a tym samym jego praca oddechowa ustaje. W tym stanie zupełnego spokoju zaczynają się wytworzać blizny w tych wszystkich miejscach, które były objęte chorobą. Nawet tak zwane jamy gruźlicze, a więc przestrzenie w których tkanka płucna została zupełnie zniszczona przez chorobę, pod wpływem ucisku i tym samym zbliżania się brzegów jamy — poczynają zarastać.

Część sobie obrazowo wyobrazić działanie lecznicze odmy sztucznej, przypomnijmy sobie tak często zresztą spotykane zranienia na palcach. O ile ranka znajduje się na skórze ponad stawem, przy czestym zginaniu i rozginaniu stale się otwiera i gojenie postępuje powoli, wystarczy jednak palec unieruchomić na kilka dni, a ranka szybko się zasklepi. Jednym słowem ów zupełny spokój wpływa korzystnie na gojenie się wszelkich uszkodzeń. Dotyczy to również zmian gruźliczych w płucach z tą tylko różnicą, że gruźliczo zmieniona tkanka płucna przy zupełnym nawet unieruchomieniu i spokoju, gó! się bardzo powoli — to też leczenie odma sztuczną jest długotrwałe i trwa latami, przeciętnie od roku do lat trzech, lub czterech — zależnie od rozległości zmian gruźliczych w płucach. Z reguły, gdzie wytworzyła się już jama gruźlicza leczenie odma trwa co najmniej 3 lata.

Mimo, że leczenie odma sztuczną daje wprost cudowne rezultaty — gdyż doprowadza do zupełnego zbliźnowacenia części płuc objętych chorobą, jednakże nie zawsze daje się ono stosować.

Najlepsze rezultaty uzyskuje się przy wczesnych zmianach gruźliczych znajdujących się tylko w jednym płucu, gdyż tylko wówczas można przy zupełnym ucisknięciu

płuca we względnie krótkim tempie doprowadzić do wyleczenia. Przeszkoda, niekiedy uniemożliwiająca całkowite założenie odmy, są zrosty opłucnej. Zrosty te łączą opłucną, pokrywającą płuco, ze ścianą klatki piersiowej, a powstają one pod wpływem przebytych stanów zapalnych tej błony (zapalenie opłucnej), które bądź przebiegały względnie skrycie przy jakimś nawet drobnym przeziębieniu, bądź też rozwijają się w typowy obraz choroby, zwany zapaleniem opłucnej suchym lub też wysiękowym. To ostatnie charakteryzuje się nagromadzeniem płynu (wysiękiem) w worku opłucnowym. Po zniknięciu płynu wysiękowego z reguły powstają zrosty.

Leczeniu gruźlicy odma przeszkadza przede wszystkim szerokie kęsy to jest zarośnięcie opłucnej na znaczniejszej przestrzeni. Zrosty wąskie, które pod wpływem leczenia odmy jeszcze się zwężają i wyciągają, usuwa się za pomocą przeplania. Jest to już zabieg więcej skomplikowany, gdyż wymaga specjalnych instrumentów.

W niektórych przypadkach można też leczyć odma gruźlicę obu stroną, o ile choroba nie objęła zbyt dużej przestrzeni płuc, ucisk jednak w tych przypadkach nie może być całkowity, ogranicza się jedynie do pewnego stopnia pracy oddechowej obu płuc; z tego powodu leczenie odma obu stroną gruźlicy płuc jest o wiele dłuższe niż przy odmie jednostronnej.

Często słyszy się pytanie — jak można pracować przy zupełnym ucisknięciu jednego płuca lub też częściowym ucisknięciu obu płuc? — Otóż ludzie tacy pracują przy odmie jednostronnej zupełnie normalnie, gdyż już po upływie 1 — 2 miesięcy organizm zupełnie przyzwyczaja się do pracy jednego tylko płuca. To też po założeniu odmy, które odbywa się z reguły w szpitalu (bądź w sanatorium), chory zostaje na krótki okres czasu zwolniony z pracy, bądź wysłany na leczenie sanatoryjne, a po 1 — 2 miesiącach wraca do normalnej pracy. Dotyczy to przede wszystkim ludzi pracujących fizycznie, gdyż pracownicy umysłowi mogą już wcześniej zająć się swym zawodem.

Przy odmie obu stroną ciężka praca fizyczna jest nie wskazana.

W czasie całego okresu leczenia chory w odpowiednich okresach czasu zgłasza się do lekarza, który uzupełnia odmg dopuszczając potrzebną ilość powietrza, jaka konieczna jest do utrzymania ucisku i unieruchomienia płuca.

Powyżej wspomnieliśmy o trudnościach, jakie w leczeniu odma sztuczną mogą spowodować zrosty opłucnej obejmujące ją na szerszej przestrzeni. W tych przypadkach nie zrezygnowano również z leczenia uciskowego. Ponieważ odma nie może w takich razach dać efektu leczniczego, wypróbowano sposoby dające nie mniejsze wyniki lecznicze niż odma.

Najlepszym, można wprost powiedzieć niezawodnym sposobem jest torakoplastyka. Zabieg to już poważny i często chirurgiczny — polega bowiem na wycięciu kawałków żeber, zwłaszcza górnych. W ten sposób przerywając ciągłość kilku żeber, unieruchamia się na stałe jedną połowę klatki piersiowej. Różnice zasadnicze leczenia odma i torakoplastyką jest ta — że odmg można każdej chwili zaprzęść — wystarczy na to zaniechanie wypuszczenia powietrza do worka opłucnowego, gdy przy torakoplastyce raz wykonane unieruchomienie płuca pozostaje już do końca życia. Ponadto, jeśli chodzi o sam zabieg to odmg raczej porównać można do zastrzyku, gdyż

wykonywają się ją igłą niewiele co grubszą niż zastrzyk, a torakoplastyka jest już zabiegiem całkowicie chirurgicznym. Rzecz jasna, że przy usuwaniu części żeber powstaje pewne zniekształcenie z powodu zapadnięcia się jednej połowy klatki piersiowej, jednakże nie są one aż tak znaczne by dały się one zaobserwować u człowieka ubranego.

Efekty lecznicze torakoplastyki, jak już wyżej wspomnieliśmy, są bardzo dobre.

Poza wyżej wymienionymi metodami leczenia uciskowego gruźlicy płuc, istnieje jeszcze kilka innych metod, które stosuje się tylko tam, gdzie chodzi o wywołanie ucisku na ograniczonej, ściśle określonej przestrzeni, są to plomba opłucnowa, i obecnie wprowadzana do lecznictwa odma zewnętrzna. Oba te sposoby wymagają zabiegu chirurgicznego, polegającego na odcięciu od wewnętrznej strony klatki piersiowej wysiękającej ją błony opłucnej — tak zwanej opłucnej ściennej, na pewnej ograniczonej przestrzeni — mianowicie w okolicy odpowiadającej umiejscowieniu ogniska gruźliczego, bądź jamy gruźliczej. Po oddzieleniu opłucnej powstaje wówczas rodzaj „kieszki” którą przy zakładaniu plomby wypełnia się odpowiednią masą, którą po zastęgnięciu wywołuje ucisk na chorą część płuca, — natomiast przy obecnie zaprowadzanej odmie zewnętrznoopłucnej kieszekę tę wypełnia się powietrzem.

Spośród wszystkich wymienionych metod leczenia uciskowego gruźlicy płuc zwykła odma ma najszersze zastosowanie. Tysiące ludzi zawdzięcza tej metodzie wyleczenie, a dalsze tysiączne rzesze chorych doświadczają już w czasie okresu leczenia zbawienych skutków choroby, gdyż nie tylko po ukończeniu leczenia odmy, ale nawet w czasie leczenia, owi chory czują się rzeczy, w płowicie ich nie znajduje się już prątków gruźliczych — wobec czego nie stają się już niebezpiecznymi dla swego otoczenia, mogą więc prowadzić życie zupełnie normalne.

Leczenie odma sztuczną stosuje się u chorych na gruźlicę płuc, zarówno w okresie dziecięcym jak i dojrzałym. Jedynie u osób które przekroczyły już 40 rok życia w większości przypadków leczenia odma nie stosuje się. Dzieci znoszą leczenie zupełnie dobrze i rozwijają się normalnie. Przy gruźlicy krtani, powstającej we wczesnych okresach rozwoju choroby płucnej, odma sztuczna jest również czynnikiem wspomagającym leczenie, gdyż chory nie odtrząsający zarazków gruźliczych, jak to ma miejsce u leczonych odma przy całkowitym ucisknięciu chorego płuca, tym samym nie powoduje dalszych ognisk chorobowych w krtani. Na tym miejscu należy nadmienić, że podobnie jak unieruchomienie płuca leczy istniejące w nim zmiany gruźlicze, tak też unieruchomienie krtani przez absolutne kilkumiesięczne milczenie wspaniale wspomaga leczenie gruźlicy krtani w okresach wczesnych tej choroby.

Chory płucny leczony odma jest to jedno czy obu stroną, powinien przestrzegać higienicznego i uregulowanego trybu życia, odżywiać się dobrze, dbać by mieszkanie było suche i dobrze wietrzone, a poza tym unikać przeziębień — specjalnie zaś w okresach, gdy szerzą się epidemie tak zwanej grypy, unikając powinien nie tylko przeziębienia, ale i stykania się z osobami chorymi. Przeziębienie u leczzonego odma sztuczną grozi mu zawsze powstaniem wysięku właśnie w opłucnej, która jest odmomana. Ponadto, tak jak wszyscy chorzy na płuca, chory leczony odma nie powinien ani palić tytoniu, ani pić napojów alkoholowych.

Dr J. H.

Jak powstała maszyna do pisania

Powstanie każdego wynalazku jest zawsze nader ciekawe, rzadko jednak wersje podawane przez autorów rozmaitych narodowości są ze sobą zgodne. Pochodził to niewątpliwie częściowo stąd, że w pewnym momencie okazuje się potrzeba jakiegoś ulepszenia, które może powstać w dwóch punktach znacznie oddalonych od siebie, prawie w jednym czasie, niezależnie uzupełni jeden od drugiego.

Historia maszyny do pisania ma dwie, a kto wie może i więcej wersji. P. F. Reyna, Francuz, opowiada, że 130 lat temu, młody mechanik zarazem poeta Pellegrino Turri zakochał się w córce właściciela rozległych dóbr i wspaniałego zamku pod Padwą. Codziennie przechodząc koło zamku o pewnej stałej godzinie widział na ganku piękną Grazię Fantom, która zdawała się nań patrzeć przychylnie, a chociaż nie odpowiadała na jego ukłony, nieodmiennie jednak zjawiała się na ganku w godzinie, o której młody Turri miał zamek jej rodziców.

Pewnego dnia zakochany młodzieniec przekupił dostawcę mięsa, który dowoził provianty na zamek i przy jego pomocy zaczął przysyłać miłosne listy do swej ukochanej.

Odpowiedzi wprowadziły nie było, ale piękna Grazią zjawiała się jak dawniej na balkonie i jak dawniej uśmiechała.

Aż oto pewnego dnia młodzieniec otrzymał zaproszenie na zamek. Kiedy się zjawił w salonie, Grazią siedziała nieporuszona

na fotelu, zdając się go nie spostrzegać. Zaniepokojony Turri po złożeniu pocałunku na jej wąskiej rączce spojrzał pytająco w oczy dziewczyny. Spojrzała i zrozumiała. Biedna Grazią była niewidoma.

Sen o szczęściu przysnął, bo chociaż rozkochany młodzieniec gotów był nieszczerliwie poślubić, nie zgodził się jednak na to. Z miłości wywiązała się jednak przyjaźń, a przyjaźń przyniosła natchnienie. Grazią ubolewała nad tym, że nie może pisać, skarzyła się, że na czytanie jej listy Turiego nie mogła odpowiedzieć.

Pellegrino coś obmyślał i nad czymś pracował. Na zasadzie podobnej do stosowanej dzisiaj w maszynach do pisania oparł skonstruowany przez siebie pierwszy aparat.

Ułożone w prostokąt wypukłe litery alfabetu połączył z rodzajem mloteczków zaopatrzonych na końcu w literę posmarowaną tłustą farbą. Niewidoma za pomocą dotyku poznawała wkrótce każdą literę i wybijała nie tylko listy ale pisywała nawet wiersze i utwory t. zw. poetyckiej prozy.

Jak twierdził P. Reyna, pierwsza maszyna do pisania zawiądywała swoje powstanie gorącej miłości i serdecznemu współczuciu.

Dr P. Karlson w Berliner Illustrierte Zeitung, za pierwszego wynalazcę maszyny do pisania podaje cięś Mitterhofera. W połowie zeszłego wieku, a więc znacznie później od wynalazku Pellegrina Turri, zlo-

żył Mitterhofer podanie o pozwolenie za-produkowania przed cesarzem austriackim swojej maszyny do pisania.

Czy dr Karlson nie o wynalazku Turiego nie wiedział, czy nie chciał o nim pamiętać, trudno wiedzieć, nie o tym jednak nie wspomnia.

Mitterhofer jako cięś zbudował swoją maszynę z drzewa, mimo to działała doskonale. Ogólne zasady były prawie te same co obecne, mloteczki ułożone półkregiem, alfabet w rodzaju klawiszy. Pierwszą swoją maszynę zbudował wprawdzie w ten sposób, że nie młotki, ale igła wybijała li-tery, druga jednak zbudowana w r. 1866, stanowiła już typ mloteczkowy.

We wsi, gdzie Mitterhofer mieszkał, uważano go za półgłówka i leniucha, a jego pracę za zabawę, tylko proboszcz zachęcał go do wytrwania. Mitterhofer pokazuje swój model w Wiedniu, otrzymuje 200 guldenów zapomogi i zachętę do udeskonale-nia swej maszyny. Trzecia maszyna, którą zaraz potem zbudował, pracując nad nią 3 lata, jeszcze do dziś może funkcjonować. Otrzymuje za nią 150 guldenów, ale na tym koniec. W trzy lata po sukcesie Mitterhofera, maszyny do pisania z amerykańskiej fabryki broni Remington i Synowie rozpoczynają swój triumfalny pochód.

Zachwyt jest powszechny, wiedeńskie biu-ra, gdzie Mitterhofer pokazywał swoje pomysły nie pamiętają już o tym, że genialny wynalazca żyje w nędzy.

STORA Z PASÓW SIATKOWYCH I OPALOWYCH

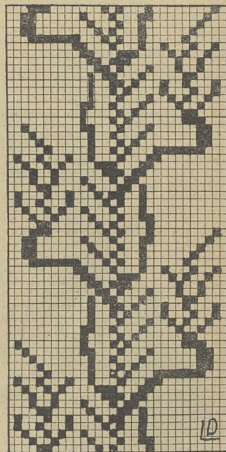
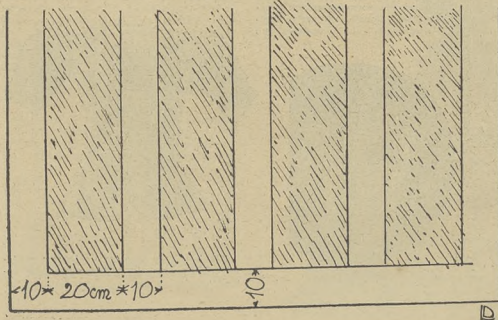
Możemy wykonać piękną storę, zszywając pasy opalu z pasami filet. Na krótko-podany jest wzór filet. Jeśli dobraćmy siatkę o dość dużych oczkach, tak, aby ich było 15 na 10 cm, nasz pas będzie miał 20 cm szerokości. Wzór należy wykonać ściśle według cerowania.

Zszywamy następnie pasy filet (20 cm) naprzemiennie z pasami opalu po 10 cm (patrz załączony schemat). Robimy tyle

pasów ile nam potrzeba, aby szerokość stori była dostosowana do szerokości naszego okna. Następnie wszystko razem obszywany pasem, podwójnie złożonego opalu (10 cm) co nam tworzy szeroki o-bręb ramy.

Wzór ten i sposób zszywania jest tem wygodny, że możemy robić franki dowolnej szerokości.

I. D.





z książką w porzuczeniu

Znany w szerokich kołach literatów i czytelników młody pisarz francuski, który swą trylogią: 1) *Dziwocęga*; 2) *Litumy się nad kobietami* i 3) *Demon dobre* wzbudził umysły nieomal całej intelektualnej Europy, otrzymał za swą ostatnią książkę dwie nagrody literackie. Jedną z nich jest największa oficjalna nagroda literacka Francji — Grand Prix de la Littérature de l'Académie Française; druga — angielskiego wydawnictwa „Femina — Vie Heureuse”.

Tę sławę i poczytność (co nie zawsze jest współzależne) osiągnęła książka *Henry de Montherlant p. t. „Życie bez kobiet”*, co w oryginalnej brzmie *Les Célibataires*. (Nakład „Roju” — 1938).

Jaki kontrast z dotychczasową twórczością Henry de Montherlant stanowi jego ostatnia książka, warto się temu przyrzeć z bliska. Ten autor pogrążający się, jak dotąd, aż do utraty... poczucia obiektywizmu w psychoanalizie kobiecej — w „Życiu bez kobiet” usuwa je brutalnie z pola swego widzenia, jakby w obawie aby jakkolwiek postać kobiecą zbytnio go nie pochłonięła. Autor cała uwagę poświęca wyłącznie trzem mężczyznom. Te trzy typy — to potomkowie starej szlachty bretońskiej: hrabia Leon de Coantré i dwóch jego wujów — starców, baronów de Coëtquidan.

Dwaj z bohaterów, wuj Ellasz i siostrzenica Leon, żywcem nieporadni, doszczętnie zrujnowani, znaleźli się oko w oko z katastrofą nędzy i to skrajnej nędzy po śmierci matki Leon, hrabiny de Coantré. Śmierć tej wstępnej i schorowanej, sterannej życiem i niedostatkami kobiety była objawieniem tej cegielki w strukturze życia rodzinnego tych ludzi, która zawyla na ich ostatnie zagładzie.

Ostatnią i jedyną ostoją dwojga tych bezradnych, starych dzieci stać się trzeci starzec, brat barona Ellasza Coëtquidan — wuj Oktawiusz — nie mniejszy w gruncie rzeczy dziwak od brata i od siostrzenicy. Dzieje tych trzech ludzi retrospektywnie wydobyle po mistrzowsku przez autora, a poza tym ich krótka końcówka rozgrywka czynią z książki „Życie bez kobiet” genialne studium powieściowe starokawalerstwa.

Głównym bohaterem utworu jest bez wątpienia hrabia Leon. Jego to otoczył, skrył, lecz ujawniając się mimie wszystkim, sympatią sam autor.

Montherlant ukazał hrabiego Leona bez retuszu, w świetle realistycznej prawdy. Lecz w ostatnich chwilach jego życia nie poskapił mu lotosiwie duchowego — wzniesienia się ponad nędzę własnego istnienia.

Samotna śmierć hrabiego Leona w pustym, bretońskim dworcu, w jesienny wiozrny zmierzach, podczas przelotu dzikich gęsi, ciągnących w bezkres przestrzeni w pogoni za słońcem — jest na wskroś obrazem artystycznym nie pozbawionym akcentów grozy.

Powieść V. Mykoloitisa — *Punitasa p. t. „W cieniu ołtarzy”* (nakład „Roju” — 1938) jest pierwszym utworem beletrystycznym współczesnej literatury litewskiej przetrzmaczonym na język polski.

Świat nieznamy, dla przeciętnej czytelnika świat zgola egzotyyczny roztoczył Punitas w swej trylogii, której poznałmy dopiero pierwszy tom „*Dnie próby*”.

Scenerią powieści jest życie młodych kleryków w seminarium duchownym. Kuchnia przyszłych duszpasterzy, gosiolci chrześcijańskiej kultury. Autor podejmuje trud wielkiego zagadnienia. Rozpętuje konflikt jaki istnieje i z natury rzeczy istnieć musi pomiędzy jasno wytyczonym posłanctwem kapłańskim, a indywidualną aktywnością twórczą czy polityczną danej jednostki. Bohater powieści Ludwik Wasarisa jest typem tragicznego kleryka, dala którego szatnia będzie albo wlecystym spętanem porów albo wlecystym „memento” popelnianych przeciwko niej wykroczeń.

Ludwik Wasarisa pod zewnętrznią powłoką skromności, uległości i pokory, posiada utajony dla samego siebie zasób skrytości,

Pa wodzona skrytość stwarza mur, pomiędzy Ludwikiem a otoczeniem. Mur ten nie pozwala nikomu dostrzec zarówno ani sił twórczych, ani uczuć patriotycznych, słonących w duszy młodego kleryka. Głęboka i szczegółowa analiza przeżyć duchowych Ludwika Wasarisa jest sprężyną przez autora z akcją narracyjną i ani na chwilę nie przybiera nużącego charakteru dysertacji. Czytelnika polskiego zainteresują niewątpliwie i zagadnienia narodowościowych konfliktów polsko-litewskich, których autor w swej książce nie pomija.

Są one jednak portretowane z takim umiarem i odnag obiektywnego przyjrzenia się rzeczywistości, że nie mogą rozjążyć kulturalnych umysłów.

Ostateczne wrażenia o całości trylogii zamieścimy po jej ukazaniu się. Obecnie uważamy za swój obowiązek zasygnalizować pojawienie się pierwszej jaskółki litewskiego piśmiennictwa. Poznajmy psychikę naszych sąsiadów drogą intelektualnej wymiany.

Maria Ankiewiczowa

Nowe książki

Jan Wiktor „*Od Dunaju po Jadran*”. Wyd. Książnica Atlas Luboie — Warszawa.

Nie wiem, dlaczego o książce tej pisano i mówiono niewiele. Jest to bowiem książka doskonała. W szeregu barwnych artykułów, kreśli autor swe wrażenia z podróży po Rumunii, Bułgarii i Jugosławii. Wysznuwa z tych podróży wnioski dużo głębsze i dalej idące, niż to czynią zwykłe autorowie „wspomnień z podróży” — odkrywa bowiem czytelnikom oblicza prawdziwych przyjaciół Polski.

„Kochanko Moja — na co nam rozmowa” — deklamuje z przejęciem student bułgarski — i okazuje się, że bardzo wielu ze studentów polskich obecnych na tej akademii nie zna sonetu Mickiewicza.

„Wstępujemy w ślady waszego doktora Judyma z „Bezdomnych” — mówi młody doktor bułgarski — idziemy w lud. I rumieni się autor — gdy wspominał sobie, że to pójście w lud opornie jakos idzie w Pol-

sce i nikt tak bardzo się nie kwapił do szukania śladów Judyma.

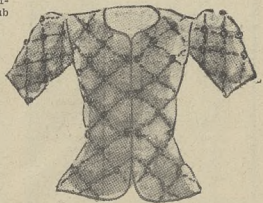
Śliczna, pożyteczna, dobra książka. *Mahoina Szczepkowska „Muszę klamać”*. Warszawa 1939.

Powieść ta usiłuje zgłębić trudny problem stosunku rodziców do dorastających dzieci. Temat jest więc ciekawy, tym bardziej, że nie często poruszany w literaturze. Szczepkowska nie wyciągnęła z tematu wszystkich możliwości, i w twórczości swojej nie uczyniła książką tą kroku naprzód. Lepsze i ciekawsze były „Schody w górę”. Niemniej jednak dała książkę zajmującą, oryginalnie ujętą, nie pozbawioną daru obserwacji (rodzina profesora Onckiego), co wskazuje na to, że może mieć jeszcze dużo do powiedzenia w literaturze. Szwankujący dialogi, prowadzone z zamiłowaniem przez młode bohaterki powieści przez całe szeregi stronice, są bowiem sztuczne i naciągane przemocą do „naturalności”.

EE.

KAFKANIK JEDWABNY PIKOWANY

Bardzo modne są obecnie pikowane jedwabne kafkanki. Na skrzyżowaniach pikowania nazywamy korale lub perły. Kafkanki takie nosimy do sukni wizytowej lub wieczorowej.



Zabot tiulowy obrabiony czterema rzędami ząbków szydełkowych z cieniutkiej bawełny.

Czy istnieją możliwości osiedleńcze kupiectwa i rzemiosła na Wołyniu

Utarło się niesłuszne mniemanie w zachodnich i środkowych dzielnicach Polski, że wschód a szczególnie Wołyń jest tą przysiółkową Klondyke Polski, i że wystarczy odrobina wysiłku, by złoto zbierać formalnie z ulicy. że tak nie jest przekonali się liczni przybysze z zachodu, kiedy, przybysząc na Wołyń, bez grosza w kieszeni, znajomości miejscowych warunków i należytego zrozumienia roli, jaką mają spełnić tu na rubieżach Rzeczypospolitej, po niedługim czasie żrażeń niepowodzeniami, opuszczali Wołyń.

Ci, którzy uważali, że na Wołyniu tak jak w którejś z kolonii zamorskich można dobre interesy prowadzić, sprzedając tu byłom lichy towar, względnie wykonując mierną tandetę rzemieślniczą, niejednokrotnie po przybyciu na miejsce przekonali się, że teren ten do tego rodzaju akcji gospodarczej się nie nadaje.

Wołyń potrzebuje kupców, rzemieślników ale kupców i rzemieślników solidnych, którzyby tu na tym wysunętym posterunku polskim byli przedstawicielami zachodnich form handlowych i pionierami zdrowego polskiego rzemiosła.

Są tu ludzie, którzy przybyli na Wołyń z odrobiną kapitału dużym sprytem handlowym doskonałym podejściem, który cechują rzemieślnika i kupca zachodu, obecnie po kilku latach pracy mogą pochwycić się już doskonałymi wynikami.

Jeśli chodzi o osadnictwo rzemieślnicze, to brak na Wołyniu w poszczególnych osiedlach, chrześcijańskich warsztatów: szklarskich koszykarskich, chemicznego czyszczenia, kapelusznictwa damskiego, krawiectwa męskiego, kuśnierstwa, powroźnictwa, tapicerstwa, blacharstwa, grawerstwa, jublerstwa, ślusarstwa budowlanego i samochodowego, rzemieślnictwa, jatkarzy wołowych, białoskórnic, garbarstwa, introligatorstwa, rymarstwa galanterijnego i kamusznictwa.

Osadnictwo kupieckie jest konieczne wszystkich branż we wszystkich miastach i miasteczkach Wołynia, gdyż spotyka się miasteczka, w których nie ma ani jednego sklepu polskiego.

Pragnąc osiedlić się na Wołyniu, trzeba dysponować jednak pewnym niewielkim chociażby kapitałem na założenie warsztatu pracy oraz przetrwanie pierwszych początków, które są zawsze ciężkie. Na pomoc materialną z zewnątrz liczyć zaraz nie można. W każdym bądź razie poparcie ze strony społeczeństwa polskiego jest zapewnione, gdyż czy to kupiec czy rzemieślnik z zachodu ma tu markę ustaloną i zdobyć sobie pewnej klienteli ma zapewnione.

Największą bodajże bolączką Wołynia, hamującą właściwy rozwój osadnictwa jest brak lokali, zarówno mieszkalnych jak i handlowych, oraz ich niewspółmierne wysokie komorne w porównaniu na przykład z zachodnimi czy środkowymi dzielnicami Polski. Cena na przykład pokoju z kuchnią waha się od zł. 25-50, dwa pokoje z kuźnią od 60-85 zł. lokale handlowe w suterynie 70 zł. na głównej ulicy lokal sklepowy 100-150 zł. miesięcznie. Naturalnie są to ceny w większych miastach jak Łuck. Równe w małych miastach ceny te są nieco niższe.

Mimo tak wysokich cen za lokale od-

czuwa się ich gwałtowny brak. To też tu instytucje ubezpieczeniowe winny przyjść z pomocą Państwu, budując ze swych kapitałów zasobowych domy mieszkalne i handlowe, co się bardziej opłaci niżeli gdzie indziej, gdyż przyniesie większy procent dochodu, a jednocześnie przyczy-

ni się do wzrostu polskiego stanu posiadania.

W każdym jednak wypadku przed osiedleniem, należy zasięgnąć informacji i porady właściwego samorządu gospodarczego względnie Towarzystwa Rozwoju Ziemi Wschodnich w Łucku.

Leonard Mączkowski.

W bardzo cieniu sukniach balowych obecnego sezonu, widzimy tyły bardzo sute. Najczęściej podkreślają to jeszcze wielkie kokardy, fałdy lub fałbany!



Pasieka w listopadzie

W październiku zaopatrzyliśmy już pszczoły na zimę i teraz tylko od czasu do czasu trzeba zaglądać do pasieki, aby sprawdzić stan ulów i zachowanie się pszczół. Gdy po przyłożeniu ucha do wylotu usłyszymy równy, cichy szum, to oznacza, że wszystko jest w porządku. Jeżeli pszczoły głośno huczą, to znaczy, że mają zbyt gorąco i wtedy trzeba uchylić daszek na parę godzin. Jeżeli odezwą się cicho, jakby daleki szelest liści, będzie to oznaka, że im brak miodu i wtedy musimy je podkarmić. W tym celu przenosimy ul do średnio ogrzanego i ciemnego pomieszczenia, najlepiej do piwnicy i podkarmiamy syropem z cukru w proporcji 80 dk cukru na 2 szklanki wody. Syrop szumnie się starannie i podaje jeszcze letni. Ponieważ rój w czasie zimy spożywa miesięcznie 80 dk — 1 kg 20 dk miodu, więc trzeba mu dać tyle cukru, aby przetrzymał do wiosny. Podkarmiony ul po kilku dniach wynosimy do pasieki, stawiając go uprzednio w chłodniejszym pomieszczeniu, aby pszczoły zgromadziły się w kłęb.

Pszczoły w zimie bardzo są wrażliwe na wszelkie hałasy, to też trzeba je chronić przed zbyt dużym niepokojeniem. Pod żadnym pozorem nie powinny po pasiece chodzić domowe zwierzęta i nawet drobiu nie można wpuszczać, aby nie wskakiwały na ule. Zdarza się czasem, że gąszenie drzew stukają albo ocierają się o ule, trzeba je więc usunąć, gdyż pszczoły niepokojone rozchodzą się z kłęb i marzną na ścianach ula. Czasem również dziecioty wywabiają pszczoły stukaniem w pobliżu wylotu, a wychodzące pożerają.

Najpewniej i najlepiej zimują pszczoły w dobrze urządzonych stebnikach, gdzie trzeba zwracać uwagę na częste wietrzenie i strzec pszczoły przed myszami. Wchodząc do stebnika, nie wpuszczać światła i zachowywać się cicho. Na zimę powinno się schować do suchego pomieszczenia wszystkie zbędne ule, ramki oraz przyrządy pasiecznika, żeby nie gnily i nie rdzewiały.

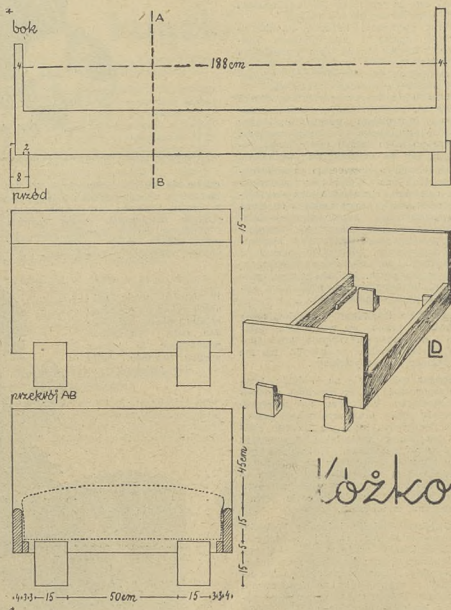
Korzystając ze swobodniejszego czasu w końcu miesiąca, należy się zająć wytopieniem wosku z zebranej przez całe lato woszczyny. W tym celu trzeba skrzętnie składać wszystkie okrucy, które wymiata się z uli, jak również stare plastry, niezdadne do użycia i przechowywać je w suchym miejscu, żeby nie pleśniały. Przystępując do wytopiania wosku, trzeba najpierw przygotować prasę, którą może być zwykła prasa do wyciskania sera, a następnie worek z mocnego lecz rzadkiego płótna. Worek zeszewy się raz, ^{raz} wraca na drugą stronę i zeszewy się raz, gdy pojedynczy szew przy wyciskaniu wosku może pęknąć.

Przy większej ilości woszczyny gatunku jęmy ją, oddzielając jasną czystszejszą od starszej ciemnej, trzeci gatunek będą stanowić okrucy wymiatane z uli, gdzie znajduje się więcej śmieci i martwych pszczół, jak wosku, ale które szkoda zżarować. Z pierwszej woszczyny otrzymamy wosk jasny, najbardziej poszukiwany i ceniony, druga dostarcza ciemniejszego wosku, a z okruców będzie najgorszy, ale przydatny do zaprawy do podłóg. Trzeba uważać, żeby w woszczynie nie było patyków ani szkła, gdyż przy wyciskaniu mogły się worek przedziurawić. Okrucy zalewa się najpierw zimną wodą i zostawia przez kilkanaście godzin, żeby opadły śmiecie na dno. Okrucy wosku, jako lżejsze wypływają

na powierzchnię i w ten sposób można otrzymać czystszejszy wosk. Tak oczyszczono okrucy i kawałki plasterów kładzie się do kotła albo dużego garnka, ugniatą drewnianą pałką i zalewa wodą tak, żeby były zupełnie przykryte. Gotuje się na wolnym ogniu, mieszając ciągle, żeby się nie przypaliło, dopóki woszczyna całkowicie się nie rozgotuje. Tymczasem w drugim garnku przygotowujemy wrzącą wodę. Kiedy woszczyna jest już rozgotowana, zlewamy płyn do worka, zawiązujemy go szpagatem i umieszczamy w prasie, wyparzonej przedtem gotującą się wodą. Po włożeniu worka z początku ciśnie się lekko i dopiero, gdy odpływie woda przyciska się mocniej, a wreszcie bardzo silnie. Kiedy wosk przeistnieje wyciekając, wyjmujemy się worek, kilka razy silnie potrząsa i nalewa do niego wrzącej wody, aby powtórnie poddać go wyciskaniu w prasie. Wytłoczyny można

jeszcze raz gotować i wyciskać. Wosk z prasy powinien spływać do podstawionego naczynia z zimną wodą, gdzie krzepnie na wierzchu. Zbiera się go, wyciska z wody rękami i kładzie ponownie do garnka, gdzie zalany czystą zimną wodą rozpłaszcza się na wolnym ogniu. Ciągłe mieszanie przy gotowaniu jest o tyle ważne, że wosk przypalony ciemnieje, przez co traci na wartości sprzedażnej. Po tym powtórnym roztopieniu wlewamy płyn do jakiegoś płaskiego naczynia, które stawiamy w niezbyt chłodnym miejscu i nakrywamy, aby płyn powoli stygł, gdyż wtedy wosk lepiej się sklaruje i nie popęka. Dla łatwego wycięcia bryły wosku z formy, trzeba ją okroić od brzegów naczynia, jak płyn jest jeszcze letni. Zwykle na drugi dzień wyjmujemy gotowy krąg wosku, który zawsze pod spodem jest trochę zanieczyszczony, więc go oskrobujemy. Jeśli wosk okazałby się niezupełnie czysty, to trzeba go jeszcze raz przetopić i zastudzić jak wyżej. Im wosk jaśniejszy i czystszejszy, tym wyższą cenę można osiągnąć.

H. P.



Jest to łóżko meblowe składane. Przód łóżka o blacie 50 × 100 cm. Jest o 15 cm niższy od wezwłowa. Części te spoczywają na silnych, masywnych nogach. Boczne deski 4 × 20 × 188 cm. Zakładane są z

każdej strony na podwójne haki. Wymiar wewnętrzny wynosi 92 × 188 cm.

Fornierowanie winno być obustronne, gdyż efekt wykończenia jest główną ozdobą tego mebla.

L. D.

Prace ogrodnicze w listopadzie

W ogrodzie owocowym. Wykańczać sadzenie drzewek owocowych. W całym ogrodzie przeprowadzić głęboką orkę na zimę między drzewkami, zwalając skiby na drzewka, względnie ziemię głęboko skopać szpadlem. Ziemię pod drzewkami zwapnować, jeśli pojawiło się dużo szkodników w czasie wegetacji.

Nawieź ogród owocowy kainitem i tomasówką, dając 60–80 g kainitu i 10–60 g tomasówki na 1 metr kwadratowy.

Drzewka pochylone przez wiatr prostować, przywiązując do mocnych palików. Młode pnie drzewek, oraz drzewa karlowe zabezpieczamy przed ogryzieniem przez żające, okracając je słomą, lub jałowcem. Na pniach drzew zakładamy opaski z lepem w celu wyłowienia groźnego szkodnika — przedzinka, zbieramy gniazda gąsienic i jajeczka innych szkodników. Przeprowadzamy ścięcie winorośli, którą nakrywamy i zabezpieczamy od myszy jałowcem. Również okrywamy morele i brzoskwinie. Jeżeli ma się zamiar na wiosnę przesczczyć któreś z drzew, należy zebrać odpowiednio zrazy ze zdrowych drzew i przechować je w piwnicy w piasku, lub w ziemi.

Owoce w piwnicach przeglądać i przebierać, usuwając te, które się psują. W dniu pogodnym i bezmroźnym piwnice wietrzyć.

W ogrodzie warzywnym. Ukończyć w początkach listopada zbiór kapusty, o ile nie zdążyło się w październiku. Sprawdzać warzywa w kopcach i piwnicach, czy się nie psują. W dzień pogodny przewietrzać kopce i piwnice z zadowolonymi jarzynami, o ile możliwości oczyszczać je z gnijących liści.

Z nadejściem większych mrozów kopce z warzywami nakryć grubiej warstwą ziemi. Zasilić obficie przetrzawionym nawozem z inspektów szparagi i rabarbaru. Karczochy okryć na zimę na gruncie słomą, lub przynieść do piwnicy.

Należy gromadzić komposty z wszelkich odpadków jak: liście, korzenie, odpadki kuchenne, fekalia itp. Cebule na strychu przegladąć, a w razie mrozu podgarnąć na większe kupki i okrywać słomą dość grubo.

Jeżeli jeszcze nie zostało wykonane, to ziemię w ogródku trzeba całkowicie oczyścić z łęci i większych chwastów, nawozić i większe przestrzenie przeorywać a mniejsze przekopywać.

W ogrodzie ozdobnym. Wykańczać sadzenie drzew i krzewów, sadzenie delikatniejszych odmian pozostawić jednak lepiej aż do wiosny. Przycinać, przeczyszczać i podwiązywać rośliny pnące. Jeżeli nie ma większych mrozów, przycinać krzewy, które nie kwitną wczesną wiosną. Usuwa się w nich suche gałęzie i odpowiednio skracać korony. Zbyt gęste skupiny krzaków przereźdzać, wykupując zbędne.

Z końcem miesiąca przystąpić trzeba do przykrywania róż i różnych mniej odpornych bylin i krzewów, nie używać jednak do przykrycia łatwo gnijącego materiału. Z różami powinno się postępować w ten sposób, żeby pozostałe przy nich liście obciąć, po czym przyciąć do ziemi i obsypać korony ziemią, lub piaskiem, a dopiero z nastaniem mrozów przykryć liśćmi i gałęziami.

Ziemię przy roślinach iglastych i wiecznie zielonych należy wzruszyć, również powinno się przekopać ziemię między krzewami i w skupinach. Liście wszędzie zgrabić starannie i składać na kupy w celu otrzymania ziemi liściowej, jeżeli ziemia tego rodzaju jest nam niepotrzebna

można liście po prostu dołączać do kompostu.

Trawniki muszą być przed zimą krótko skoszone i zasilone kompostem, lub gnojówką.

Miejsce, gdzie posadzone zostały cebulki kwiatowe na rabatach, przykryć jałowcem, lub liśćmi, żeby ochronić przed mrozem.

Wszystkie kłomby i rabaty, na których już skasowano kwiaty można zacząć zasilać nawozami i podlewać.

W pokoju. Rośliny podlewamy umiarkowanie wodą odstłą, wodę z podstawki po podlaniu trzeba usuwać. Przy pomocy wilgotnej gąbki obmywamy liście roślin. Rośliny na oknach od czasu do czasu trzeba obracać, aby równomiernie były oświetlone i równomiernie dzięki temu wzrastały.

Należy zwrócić uwagę tylko na to, żeby nie poruszać roślin kwitnących, lub mających pączki, ponieważ może to doprowadzić do zrzucaenia ich.

Rośliny, które mają zakwitnąć w zimie jak: azalie, kamelie, klawie itp. umieścić w miejscu chłodniejszym np. w słabo ogrzewanym pokoju. Begonie liściaste powinny podlewać słabiej i utrzymywać w temperaturze 10–12°C, wyższa może być szkodliwa. Większość roślin pokojowych jak: tradescancja, prymulki, kalle itd. dobrze jest zasilić rozcieńczonym roztworem nawozów mineralnych, lub mączką rogową.

Wszystkie rośliny pokojowe powinny być utrzymywane w czystości, należy usuwać z nich liście suche i nadpsute.

Inż. Janina Honeczarekówna

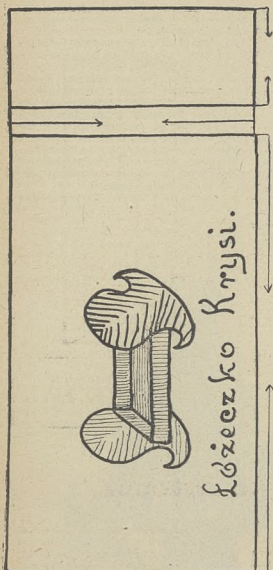


Najmodniejsze są futra o długim włosie w kolorach ciepłych, brązowym, rudym, beżowym (skunksy, nurki, rysie, rude lisy itd.). Z futer o długim włosie robimy luźno palta, zeszycując futra pasami podłużnymi, rękawy zaś wpoprzek.

Modne są również luźne żakietki z długimi rękawami.

Palta wcięte robimy z futer płaskich jak karakuly, łapki, bagdady itd.

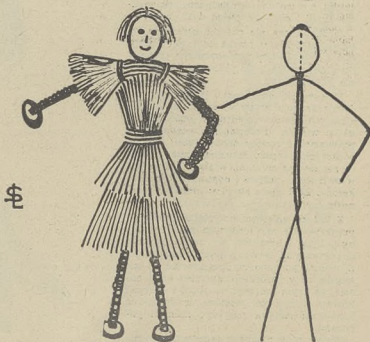
Kącik dla dzieci



Łóżeczko dla Krysi możemy zrobić z dykty, kartonu i t. p. Najpierw z prostych kawałków robimy dno łóżeczka, przymocowujemy do krótszych pasków, następnie tej szerokości co paski krótsze, robimy dwa dłuższe boki, a potem tak sformowany rodzaj szufladki w mocujemy w podwójnie wycięty szczyt łóżka, w miejscu oznaczonym linią przerywaną.

Samą Krysię robimy z druciku przybranego podług wzoru kolorową włóczką.

Rozmiar łóżka naturalnej wielkości, Krysi również.



A to jest Krysia.

Listopadowy Konkurs Rozrywek Umysłowych

W trzech najbliższych numerach naszego pisma, od niniejszego począwszy, ogłásimy jak w ubiegłych miesiącach — 9 zadań różnego typu. Termin nadsyłania rozwiązań z całego konkursu, upływie 15 grudnia r. b., przy czym można przesyłać jednorazowo rozwiązania zadań po wydrukowaniu wszystkich zdziwek, należy jednak załączyć 3 kupony, lub kupony odpowiadające rozwiązaniom. Sz. Panie Prenumeratorki nie potrzebują nadsyłać kuponów, natomiast kupony te są wymagane od uczestników konkursu, które są tylko Czytelnikami, ale nie prenumerują naszego tygodnika. Nadsyłający przynajmniej trzy trafne rozwiązania będą udziałem w losowaniu nagród. Za trafne rozwiązania uważa się takte, w których podano ostateczny sens rozwiązania i jeśli są wyrazy pomocnicze, to wszystkie takie wyrazy — natomiast rysunki nie są konieczne. Rozwiązania należy nadsyłać pod adresem Redakcji z dopiskiem: „Rozrywki umysłowe”, podając czytelnie imię, nazwisko i adres osoby rozwiązującej.

METAMORFOZA Nr 1

Tadeuszek dostał na imieniny małą drukarankę, która była szczerym jego marzeniem. Jedząc podwieczorek upomniał siostrzyczkę idącą do dzieciennego pokoju, żeby mu czasem nie rozsypała czcionek, które sobie pracownicy ułożył. Krysia mimo wszystko straciła ze stołu przygotowany

skład i litery rozsypany się. Siostrzyczka zebrała czcionki i próbowała ułożyć z nich jakieś zdanie, chcąc zatrzeć ślady swojej nieostrożności. Nie wiedząc co było ułożone przez brata zastawiła litery w ten sposób: „oj ira Turek ma stadion”.

Proszę odgadnąć jaki tekst był ułożony przez Tadeuszka.

PRZESTAWIANKI Nr 2

Z każdej trójki niżej podanych wyrazów ułożyć jeden nowy wyraz, przedstawiający dowolnie litery.

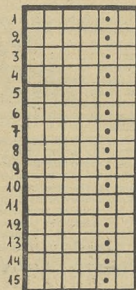
1. Gaj + Ton + Eros.
2. Rok + Pas + Ala.
3. Mit + Rano + Osa.
4. Sien + Kurt + Owoc.
5. Sowa + Dog + Sport.

LOGOGRYF Nr 3

Ułoż. p. Gena Kosakowska, w/m.

Odgadnąć i wpisać w kratki rysunku 15 wyrazów sześcioliterowych których znaczenie podajemy niżej. Przedostatnie litery w kolumnie oznaczonej kropkami dają rozwiązanie.

Znaczenie wyrazów: 1) Uciecha inaczej. 2) Nasyt nad wodą. 3) Ryba słodkowodna. 4) Składowa część farby olejnej. 5) Imię żeńskie zdrobniałe. 6) Wstręt — inaczej. 7) Młode zwierzę gospodarskie. 8) Zmar-twienie inaczej. 9) Ptak. 10) Gniew.



KUPON Nr 1 LISTOPADOWY KONKURSU ROZRYWEK UMYSŁOWYCH „PRAKTYCZNEJ PANI”

Przypomnienia drobiowe na listopad

Listopad, zaliczony do miesięcy jesien-nych, przynosi nam jednak często takie mrozy i śniegi, że musimy już rozpocząć zimowe żywienie drobiu, żeby utrzymać go w dobrej kondycji przez całą zimę. Zaniedbanie drobiu przez zimę i nieprzeżyczenie odpowiednich warunków higienicznych staje się przyczyną niepowetowanych strat w hodowli.

Najczęstsze błędy, jakie popełnia się w hodowli drobiu są następujące:

- 1) Nieregularne i niedostateczne żywienie, przy czym nie zadaje się drobiowi ciepłej karmy rano, wypuszczając go z kurnika, a zgłodniały spoczywa co znajduje, nieraz zmrożone resztki z dnia poprzedniego, w następstwie czego występuje chroniczny katar kiszek lub inne zaburzenia dróg pokarmowych.
- 2) W mroźne dni nie podaje się wody ogrzanej do picia i drób zaspakaja pragnieniem, lękając śnieg.
- 3) Nie dodaje się do pożywienia twardych substancji, koniecznych do trawienia, jak: drobnego żwirku, węgla drzewnego, kości drobnego skorupki od jaj, starego tynku i t. p. Drób cierpi na brak wapna i nie znajdując na ziemi z powodu śniegu twardych materiałów, niezbędnym do mechanicznego przetarcia pożywienia w wół, trawi tylko przy pomocy soków trawien-nych, co także powoduje chroniczny niedzię przewodu pokarmowego.
- 4) Nie dostarczamy drobiowi w czasie mrozów i śnieżyty schronienia w postaci grzebniaka, osłoniętego daszkiem i zacielo-

nego jakąkolwiek miękką podściółką (liście, plewy zbożowe z sieczką i t. p.), gdzie może grzebać, nie moknąć i nie odmrązać sobie nóg.

- 5) Umieszczamy drób w oborze, stajni, chlewie, gdzie wyziewy amoniaku z nawo-zu zatrują organizm ptaka.
- 6) Przetrzynujemy drób w kuchni, co jest w wysokim stopniu niehigieniczne, tak dla niego, jak i dla ludzi, a ciepło wydzielaka ptasi organizm, co staje się przyczyną chorób dróg oddechowych.
- 7) Nie sprząta się przez całą zimę nawo-zu od drobiu, wskutek czego powstaje za-duch i wszelkie zarazki oraz pasożyty znajdujący w nim doskonale środowisko do rozwoju.

W celu zapewnienia drobiowi właściwych warunków egzystencji, trzeba postępować wedle następujących wskazań:

- 1) Żywić drób w obfitości i systematycznie — jednej porze zadawać karmę: rano ciepłą, miękką paszę, a wieczorem ziarno.
- 2) Do picia podawać wodę zaletnioną, z dodatkiem dwa razy tygodniowo siarczanu żelaza w ilości 3 g. na litr wody lub kwasu solnego tyle, żeby woda była kwaśno-wata jak z cytryny.
- 3) Na grzebniku powinno zawsze stać korytko, napełnione drobnym żwirkiem zmieszany z wapiennym tynkiem i potu-żonym węgłem drzewnym, a do karmy dodawać kości mielone, tuczono skorupki od jaj, suszone chrabaszcze i t. p.
- 4) Dla ochrony przed deszczem i śniegiem trzeba przy kurniku zbudować grzeb-nik, gdzie ściele się grubo liśćmi, torfem,

sieczką z plewami, trocinami i t. p. W pod-ściółki rzucić codziennie trochę ziarna, żeby zachęcić kury do grzebania, prócz tego wieszać główki kapusty, buraki, marchew dla dostarczenia drobiowi zieliny, a także ruchu koniecznego do dobrej przemiany materii.

- 5) Urządzić dla drobiu specjalne po-mieszczenie, dobrze zabezpieczone przed zimnem przez ogranie ścian i założenie szczelnych okien.
- 6) Unikać sztucznego ogrzewania w po-mieszczeniach dla drobiu.
- 7) Nawóz codziennie zbierać i składać na kompost, a podłogę wysypywać piaskiem lub suchym mieniem torfowym, który spe-cjalnie godny jest polecenia do tego celu,

MEBLE 100 zł miesięcznie, przełiczna sy-pialnia, stowory, gabinet skromniejszy 50. Nowy świat 30, róg Pierackiego.

gdyż działa dezynfekcyjnie i odwanalając. Wybił dla drobiu zwapnować i prze-ko-pać, pozostawiając ziemię nieugrabioną czyli w t. zw. ostrej skibie, aby przemarzła i wywietrzyła się należycie. Indyki żywić obficie, aby je przygotować do tuczenia na święta. Rozpocząć tuczenie gęsi, aby je mieć gotowe do zabicia na św. Marcina. Zbierać i suszyć w piecach chlebowych żołędzie i bukowe orzeszki, które dostarczą nam w zimie pożywną karmę dla drobiu i trzody chlewnej.

H. P.

Odpowiedzi Redakcji

FINRANKI W OKNIE

Pani Nellka.

Jeśli okno w Finranki jest niskie i daje mało światła, oczywiście nie można stosować finranki, któreby je jeszcze zaciemniały. Najlepiej będzie dać drewniany karниз o metr dłuższy niż szerokość okna i zawięzić krótkie firanki z kolorowego opalu, lub kretonu w ten sposób, by tylko brzegami zachodziły na szyby, głównie zaś zwisały na ścianie. Falbanki na górze lepiej nie dawać wcale; do zsuwania i rozsuwania nie potrzeba żadnego specjalnego urządzenia, skoro okno jest, jak Pani pisze, bardzo niskie.

Karnisze drewniane mają po stronie tylnej przeciągnięty gruby drut, na którym zawieszają się firanki tak, że można ją swobodnie przesuwac. Karnisze drewniane nieformowane są znacznie tańsze od metalowych. Ilość materiału na firanki, które mogą być też zasunięte całkowicie wynosi: długość $\times 1\frac{1}{2}$ szerokości karnisza.

Habna Karboth.
Dąbrowa Tarnowska, ul. Piłsudskiego 26.

MALŻENSTWO Z OGŁOSZENIA

Pani K. Kul.

Zdarzają się wprawdzie wypadki, że małżeństwo, zawarte za pośrednictwem pisma, bywa dobrane i szczęśliwe, jednak jest to sposób zawierania znajomości bardzo ryzykowny i łatwo można popaść w kłopotliwą sytuację. Jeżeli Pani nie ma przyjaciół, którzyby Pani ułatwili poznanie kogoś odpowiedniego, to może w celu usamodzielnienia się było by lepiej z odziedziczonej sumki złożyć jakiś sklep czy magazyn, to zalecenie co Pani lepiej odpowiada i w czym Pani ma więcej doświadczenia. Na samodzielny stanowiąc, pracując wśród ludzi, znajdzie Pani z pewnością kogoś kto się okaże odpowiedni na dożgonnego towarzysza.

BEZCELOWE

Pani J. W. z Warszawy.

Prośby Pani nie zamieszczamy, gdyż,

Recepta kulinarna FIRMY OETKER

AMBRÓZIA

Dodatki: 1 paczka proszku budyniowego „Mandella” D-ra Oetkera, $\frac{1}{2}$ litra mleka, 50 gr cukru, 1 paczka galaretki „Ambrozja” o smaku porzeczkowym D-ra Oetkera, kilka drobnych makaroników do ozdobienia.

Sposób przyrządzania: Z połowy proszku budyniowego ugotować według przepisu budyn „Mandella” ostudzić i wylać do salaterki szklanej, wyłożonej przedtem makaronikami; po stężeniu położyć z wierzchu połowę niezupełnie stężałej galaretki porzeczkowej, przyrządzonej według podanego przepisu. Ostudzić zupełnie, ugotować z pozostałego proszku jeszcze jeden budyn, położyć go po ostudzeniu na stężałą galaretkę i ozdobić zimną leguminą drugą połową galaretki porzeczkowej, którą, gdy zacznie tężeć, należy ubić trzepaczką na gęstą pianę i położyć z wierzchu na leguminę. Można leguminę przyrządzić i bez makaroników.

Uwaga: legumina ta jest jeszcze smaczniejsza, jeżeli się ją postawi na 1–2 godzin na lodzie.

jak wiemy z doświadczenia, nigdy na tego rodzaju ogłoszenia nie mamy odpowiedzi.

„UDRĘCZONEJ”

List Pani skierowaliśmy do naszego lekarza, który odpowie Pani fachowo co robić z dolegliwościami Pani. Nie drukujemy go w skrzynce, gdyż wtedy napływają rady często bardzo sprzeczne ze sobą.

ROBOTY SIATKOWE

P. Cygancze z Zagłębia.

Podręcznik do robót siatkowych przesłał Pani może, nasza administracja po otrzymaniu gr 30, plus portu gr 15. Odpowiadamy na pytania koneserskie o numerach Pani w jednym z następnych numerów.

IMIONA JERZY I WIESŁAW

Pani „Dziśda”.

Imię Jerzego obchodzi się 23 kwietnia, razem ze św. Wojciechem. Co do Wiesława nie znaleźliśmy w żadnym kalendarzu.

ZNACZKI POCZTOWE

Pani Marusze z Kurnika.

Znaczki pocztowe używane kupując niektóre składy materiałów piśmiennych. Płacąc jednak tak mało, że przesyłka się nie opłaci.

KOLACJA

Pani Halinie z Poznania.

Zasadniczą potrzebą na kolację może Pani zawsze wybrać z podawanych tygodniowo jadłospisów, dodając do tego ser, według i na zakończenie coś słodkiego. Przepis na różne kruche ciasteczka znajduje Pani w Nr 41 w dziale odpowiedzi redakcji. Węgorza należy obrać ze skóry, porąbać w ładne równe plasty, podawać z cytryną pokrajaną w cząstki, aby każdy mógł sobie do smaku doprawić.

SOCZEWICA

Soczewica jest bardzo smaczna i pożywna, zawiera dużo białka, wprawdzie mniej wartościowego niż białko w mięsie, ale jeżeli je uzupełnić np. dodatkami wędonki, można otrzymać pełnowartościowe pożywienie.

Namoczoną na noc soczewicę ugotować w tej samej wodzie, w której się moczyła, gdyż część pożywnych składników rozpływa się w czasie moczenia i przechodzi do wody. Kiedy zaczyna migać i woda wypłyje, włożyć w drobne kawałki wędonki. Na $\frac{1}{2}$ kg soczewicy (porcja na 3–4 osoby) 20–25 dl wędonki oraz jeden duży ogórek kwasony. Nakryć, wstawić do gorącego pieca, aby doszło i odparowało. Wody na noc naleć tylko dwa razy ile objętość soczewicy.

JAK POSTĄPIĆ Z CYKORIA, KTÓRA JEST W OGRODZIE JESZCZE NIETY- KOPANA?

Przed zimą należy cykorię wykopać ostrożnie z ziemi, żeby nie uszkodzić korzeni. Sortuje się je, odrzucając wszystkie zbyt cienkie i oczyszcza się z liści. Przy odcinaniu liści trzeba uważać, żeby pozostał nienaruszony pączek środkowy, czyli t. zw. serce. Przygotowane w ten sposób korzonki należy związać w paczki i przechowywać w piwnicy, przysypane piaskiem, biorąc stopniowo do pedzenia dla odpowiedniego wyprodukowania salsy.

Tu tkwi cała trudność, jeśli chce się otrzymać naprawdę smaczną salsę, trzeba umiejętnie z cykorią postąpić. Pędzenie cykori powinno odbywać się w kompletnie ciemnym pomieszczeniu, działanie światła wpływa na zgorzknienie liści. Zwykle więc najlepiej wybrać na ten cel piwnicę.

Sprawdza się do piwnicy ziemię ogrodową, lub piasek, który zyskuje się w czworobok. Na powierzchnię układa się poziom korzonki cykori w odległości co 20 cm jeden od drugiego, tak żeby nasady korzeni wystawały nieco z ziemi. Tak ułożone korzenie zasypuje się ziemią na 20 cm grubo, a następnie układa się drugą warstwę itd. Od tej chwili utrzymuje się ziemię w stanie wilgotnym, podlewając letnią wodą.

Zwykle już po kilku dniach z korzeni cykori zaczynają wyrastać listki, które będą pozbawione światła są zupełnie białe. Zbiór ich rozpoczyna się dopiero po upływie 3 tygodni, gdyż dopiero przynajmniej do 20–30 cm długości.

Zbierając liście nie obcina się ich, a obrywa, żeby nie uszkodzić świeżo wyrastających nowych listków. Wybiera się oczywiście najpierw same liście większe. W ten sposób prowadzony zbiór może trwać 2–3 miesiące, czyli prawie przez całą zimę można być zaopatrywanym w świeżą salsę.

JAK PORADZIĆ ASPIDISTEZE, KTÓRA MARNIEJE PO PRZESADZENIU?

Niemna chyba łatwiejsze do hodowli roślin pokojowej jak aspidistra. Jest to roślina dzwinnie niewybredna zarówno no oświetlenie, jak na ziemię i sposób podlewania. Przypuszczam więc, że niepowodzenie przy hodowaniu aspidistry jest tylko chwilowe i w końcu zima na pewno z jodyg podziemnych zacząć wyrastać nowe liście. Może przy przesadzeniu dano za mało ziemi, lub niedostatecznie ją ugnieciono i wolne przestrzenie z powietrzem spowodowały, że wzrost rośliny nie postępuje, należało by to sprawdzić i poprawić. Jeżeli posiada Pani odmianę o liściach paskowanych, to chciałabym zwrócić uwagę na to, że po przesadzeniu utrzymuje się ich ładnie i właściwie zabarwienie wtedy, gdy do ziemi dodać troszkę wapna mialkiego, lub tynku.

JAK WYTIPIĆ DRUTOWCE, KTÓRE OPANOWAŁY OGROD KWIATOWY?

Odpowiedź dla „Cieluńce”.

Walka z drutowcami jest bardzo trudna i rzadko zupełnie skuteczna. Trzeba w każdym razie ziemię na wiosnę głęboko spulchnić, przy czym dużo larw drutowców zostanie wydobytých na wierzchu. Jeżeli występują na tym terenie krety, to należy je ochraniać, gdyż są one najcięższym wrogiem drutowców.

Kwiaty na rabatach, opianowanych przez drutowce, należy często zasilać saletrą dla ich wzmocnienia. Celem pochycia się drutowców praktykuje się również rozsiawianie płytko w ziemi ziarna, zatrutego arsenikiem, oraz podlewanie opianowanych przez drutowce rabatki 0,1% roztworem sublimatu tak oczywiście, żeby nie dostał się na liście roślin.

Praktykuje się także wylapywanie drutowców na kawałki ziemniaków, płytko wkopane w ziemię, w których drutowce lubią gromadzić się koloniami, ale to nie pozwoli nigdy na radykalne wytipienie ich.

Scenariusz Panie!

Rozpacz nasuwa mi myśl udać się do Was po ratunek. Mąż mój, człowiek inteligentny, dobrego pochodzenia (syn wyższego urzędnika i córki obywatelskiej) pracuje w tramwajach od 10 lat w charakterze konduktora. Praca ta osłabiła jego zdrowie. Jest chory na serce, każda chwila grozi jego zdrowiu i życiu. Mamym dwóm nieletnim córki i żadnych innych środków materialnych. Gdyby się znalazł ktoś, kto rozumie cierpienie, bezsenne noce i lęk o kogoś drugiego, ktoś jednocześnie z moichy tego świata i postarał się o przesunięcie mego męża na stanowisko pracownika umysłowego. Spokojna praca biurowa podtrzymałaby jego zdrowie. A my bogosławiliśmy tego kto rozjaśnił nasze życie. Mąż mój jest naprawdę chory, a ja z rozpaczem sygnalizuję, tylko myślę jak by tu mu pomóc. Mo proszę pomyśleć, dla człowieka z chorym sercem praca nieregularna, gdzie trzeba rano wstawać o 4-5 godzin, a przychodzić do domu o 2-3 w nocy (mieszkamy na przedmieściu). Wpę już resztkę wiary w ludzi blagamy o ratunek.

Adres mój w redakcji.

El-em.

Panię 19-letnią z dobrego domu, która ukończyła 4 kl. dawnego typu gim. i pragnęłaby jeszcze wieczorami zrobić maturę, oddam na bezpłatną praktykę biurową, lub techniczną w aptece. Łaskawe zgłoszenia do Redakcji dla K. M.

Poszukuję inteligentnej, silnej, znającej masaż pielęgniarki do pani cierpiącej na reumatyzm. Pierwszeństwo dla znających język niemiecki. Pisemne zgłoszenia przesyłać pod adres: Leopold Gottlieb, kupiec, Karwina, Śląsk Cieszyński.

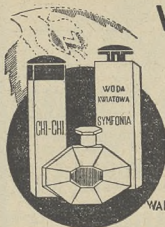
Jestem wdową po inżynierze rolniku, mam skończoną kursa kucharskie szkoły Norkowskiej, wiek średni, poszukuję posady zarządzającej domem, gospodarstwem, lub w pensjonacie. (Adres w redakcji).

Mam do sprzedania piękny świecznik żydowski sześcioramienny, z kula, oraz dwa małe rzeźbione kufle kucharskie szkoły Norkowskiej, wiek średni, poszukuję posady zarządzającej domem, gospodarstwem, lub w pensjonacie. (Adres w redakcji).

Uprzejme zgłoszenia do Redakcji pod „Świecznik”

Jestem młodą liczącą 24 lat rym. kat. sympatyczną, lubiącą ciszę wiejską, a przede wszystkim wielką sympatię żywję do dzieci (szczególnie małych dziewczyn). Mam 8 r. wykształcenie, bo 4 kl. gimnazjalne (starego typu). Chciałabym się zająć wychowaniem dzieci, mogłabym pomóc w odrabianiu lekcji. Znam także robotki ręczne jak: pracę na drutach, szydełkiem, hafty, mogłabym uszyć dla małych sukienki czy też bieliznę, ewentualnie ubranka chłopięce. Miejscowość obojętna, jednak wolałabym, ażeby było wojew. warszawskie, pomorskie, czy też nawet śląskie.

Oferty proszę kierować do Redakcji dla „Samotna”



WODY KWIATOWE

MAJOLA

najnowsze kreacje

ATU

CHI-CHI

SYMFONIA

MARZENIE

WARSZAWSKIE LABORATORIUM CHEMICZNE S.A.

WSZĘDZIE DO NABYCIA

Jestem uczennicą „Państwowego Liceum Handlowego” od b. roku. Obecnie znajduję się w takim położeniu, że grozi mi przerwa w nauce z powodu braku mieszkania i trudnych warunków materialnych. Rodzice mi nie mogą mi pomóc gdyż jest jeszcze 5-cio młodszego rodzeństwa i stale mieszkają na prowincji. Za skromne utrzymanie z mieszkaniem podejmę się wykorzystania wolnego czasu na korepetycje w zakresie szkoły powszechnej lub gimnazjum, nauka przychodzi mi z łatwością, więc dla siebie dużo czasu nie potrzebuję.

Licząc na przychyłność Sz. Redakcji skreśliam się: pragnąc się uczyć i kła

Pań wiedziałaby o jakiej posadzie, a będziemy Jej bardzo wdzięczni.

Adres mego Tadeusza Polaczki m. 6 Warszawa, Nowe Miasto 1 m. 6

Może która z Pań mogłaby mi wynająć mieszkanie pokój lub 2 pokoje z kuchnią, na parterze lub 1 piętrze. Konkretnie z ogródkiem lub ogrodowym podwórkiem, w którym można by trzymać psa.

Zgłoszenia proszę kierować K. Cyramowa Kraków, Gen. Prądzyńskiego 10 m. 4.

Poszukuję służącej w średnim wieku z dobrym gotowaniem, czystej, obowiązkowej, do dwóch osób. Wymagane dłuższe świadectwa i poważne referencje. Warunki moje 40 zł bez ubezpieczeń. Do zajęć służących należy gotowanie, sprzątanie 3 pokoi (centralne ogrzewanie) pranie, prasowanie, oraz reperacja bielizny. Kandydatki z okolic Warszawy proszone są o składanie ofert z odpisanymi świadectwami i fotografiami, oraz znaczka pocztowego na odpowiedź, kosztu podróży zwrócę, lecz jeśli się okazało nie odpowiednia — powrócę na swój koszt.

Adres mój: Warszawa, ul. Zagórna 12 m. 7 — dyr. Jadwiga Paczyńska.

Przyjmę posadę wyręczycielki — wychowawczyni z pomocą w składzie, lub domu.

Łaskawe zgłoszenia proszę kierować do Redakcji dla B. W.

Panna 26-letnia katolicka, zdrowa, pracowita, czysta, umiejąca gotować zajmie się domem ewentualnie dzieckiem.

Helen Krzyżakówna
Nowy Sącz, Młyńska 375

Poszukuję osoby w wieku około lat 40, wdowy lub osoby samotnej niezależnej, nie związanej stosunkami rodzinnymi, bezwzględnie uczciwej, łagodnego usposobienia, która by zajęła się całkowicie prowadzeniem domu (pokój z kuchnią), oraz wychowaniem 1½ rocznego dziecka. Rodzina urzędnicza, oboje pracują. Poszukuję osoby na czas dłuższy, która by traktowała dom jak swój własny. Wymagane gotowanie, pranie. Bliższe szczegóły i warunki do omówienia listownie.

Oferty szczegółowe z podaniem warunków proszę nadsyłać pod adresem:

Łódź 1 Poste-restante legitymacja 1029

Zwracam się z gorącą prośbą do Pań Czytelniczek, czy nie wiedziałyby która z Pań o jakiegokolwiek posadzie dla mego męża. Mąż mój jest zdolny, ma wykształcenie handlowe, przez trzy lata samodzielnie prowadził kawiarnię oficerską w Stanisławowie, Dotychczas ja pracowałam jako pielęgniarka, lecz moja posada się kończy i zostajemy bez pracy. Może więc która z



Morożowiana B., Gdynia - Orłowo (6 zadań); Narłówek Wł., Poznań (4 zadań); Nikołczuk J., Porohy (5 zadań); Nowakowa L., Radomsk (5 zad.); Nowakowska K., Poręba (4 zad.); Olejnik J., Ursus (5 zad.); Olendrowna Z., Sulejów (7 zad.); Ostalska L., Zagoty (5 zad.); Ostrowska Z., Rudnik (7 zad.); Oświęcimska A., Wilno (5 zad.); Patorska M., Częstochowa (6 zad.); Petrykowska Z., Niewirków (5 zad.); Pilawska D., Rudnik (8 zad.); Pilecka J., Busko-Zdrój (6 zad.); Pindusowa Al., Lwów (5 zad.); Piotrowska Aur., Lublin (7 zad.); Plaskota A., Kielce (5 zad.); Plawska Z., Falenica (6 zad.); Pocieniakowa G., Włocławek (8 zad.); Podkańska Wł., Głuchów Skiernewicki (4 zad.); Podrażnik E., Borek Wielki (5 zad.); Prokopówna Ant., Kłewna (6 zad.); Raabianka H., Zoppot (6 zad.); Radolarkówna I., Poznań (6 zad.); Radzimińska M., Rypin (4 zad.); Ratyńska Wł., Stolin (4 zad.); Rucińska W., Wesola (6 zad.); Rusiecka St., Zbądnów (7 zad.); Rybczyńska M., Kraków (5 zad.); Samigórska H., Solarnia (6 zad.); Sechocka Kr., Kielce (7 zad.); Sirkówina J., Kalemblina (7 zad.); Sitarzowa St., Rembertów (5 zad.); Srotonewska J., Białoleka Dworska (5 zad.); Sochocka H., Dębina (6 zad.); Socjusz J., Ostrołęka (6 zad.); Solińska K., Bydgoszcz (4 zad.); Solkiewiczówna A., Suchedniów (5 zad.); Soroczyńska M., Wilno (5 zad.); Sowińska M., p-la Rozprza (5 zad.); Stabłowna M., Knurów (4 zad.); Staszkievicz H., Ujsoły (4 zad.); Stradzińska M., Tarnów (6 zad.); Stutkowna Z., Stoczek (7 zad.); Suchorowa W., Lublin (7 zad.); Supertowa M., Tarnopol (4 zad.); Syldortowa Z., Poznań (6 zad.); Sztajerowa A., Sielec n/ Jasioldą (6 zad.); Szydłowska T., Smyga (3 zad.); Swietlikowa T., Rzeszów (6 zad.); Tarasiewicz I., Brześciń/Bugiem (7 zad.); Trusiewiczowa J., Szereźów (7 zad.); Trzaskowa H., Gdynia (5 zad.); Waschinówna A., Kikół (6 zad.); Werszelrowa I., Myślenice (5 zad.); Włackowa Z., Sochaczew (6 zad.); Włeczyńska D., Radom (4 zad.); Witajewska H., Starogard (5 zad.); Witkowska J., Wólka-Zamkowa (7 zad.); Wojtko St., Stolpce (3 zad.); Wrońska I., Skarżysko-Kamienna (7 zad.); Zacharska St., p. Osmolin (7 zad.); Zachwatowicz J., Brwinów (5 zad.); Zajęczkowna Wł., Waplenica (5 zad.); Zegarowska St., Helenów (5 zad.); Zimna M., Cieszyń (4 zad.).

Nagrody otrzymają pocztą pp.: Gnypp I. w/m; Rolńska Z. w/m; Rolńska Z. Janów Lub.; Kukulńska Cz., Wilanów; Piawska Z., Falenica; Sitarzowa St., Rembertów; Sztajerowa A., Sielec; Wojtko St., Stolpce.



*Czytalaś już o tym,
ze moja wełna przewyższa
każde inne włókno?*

WEŁNY I WŁÓCZKI

P.D.M.

UNION TEXTILE S. A. Łódź, Piotrkowska 171

Ci dwaj czarodzieje...



sq do usług Pani. Jeden z nich
uzdrowi noskórek i konserwuje
go; drugi ozdabia twarz Pani
niezrównaną malową cerą.

CRÈME SIMON
CRÈME SIMON M.A.T.

PUDER SIMON
MYDŁO SIMON

INSTYTUT KOSMETYCZNO-LEKARSKI „IZIS“
W WARSZAWIE

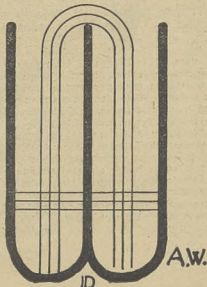
POD KIERUNKIEM HELENY BRZEZINSKIEJ

CENTRALA: ul. Senatorska 37. Tel. 333-53

ODDZIAŁ: Marszałkowska 94 róg Nowogrodzkiej. Tel. 9-38-65

WSZELKIEGO RODZAJU ZABIEGI KOSMETYCZNE
Porady
Wskazówki

we wszystkich sprawach kosmetyki leczniczej, również drogą korespondencji
co do używania odpowiednich dla danej cery: pudrów, kremów, szminek, mydeł i t.p.





KALENDARZYK bezpłatnych pokazów

**GOTOWANIA ELEKTRYCZNOŚCIĄ
NA LISTOPAD 1938 ROKU**

4 Piątek	17	pokaz p. t. „Leguminy i desery z białek”
7 Poniedziałek	11	kurs dla pań (1-szy dzień)
8 Wtorek	11	kurs dla pań (2-gi dzień)
	17	pokaz ogólny gotowania
9 Środa	11	kurs dla pań (3-ci dzień)
15 Wtorek	17	pokaz p. t. „Dzielnica w jadłospisach”
16 Środa	17	kurs dla pomocnic domowych (1-szy dzień)
17 Czwartek	17	kurs dla pomocnic domowych (2-gi dzień)
18 Piątek	17	kurs dla pomocnic domowych (3-ci dzień)
22 Wtorek	17	pokaz p. t. „Dzikie ptactwo”
23 Środa	17	kurs dla pań (1-szy dzień)
24 Czwartek	17	kurs dla pań (2-gi dzień)
25 Piątek	17	pokaz ogólny gotowania
29 Wtorek	17	pokaz p. t. „Jedźmy ryby”.

UWAGA: Prosimy panie pragnąc wziąć udział w kursie o wcześniejsze zgłoszenia (tel. 311-02).

Informacje i pokazy

w **SALONIE ELEKTROWNI MIEJSKIEJ**
ul. Marszałkowska 150, (wejście do Kredytowej).

OD WYDAWNICTWA

1) Przy wypełnianiu przekazów prosimy o **czytelne** podawanie imienia, nazwiska i adresu oraz o wymienienie na odwrocie, na jaki cel pieniądze są przysyłane — prenumerata, broszury i książki, ogłoszenia i t. p.

2) Przy komunikowaniu nam o zmianie adresu prosimy podawać **oprócz** adresu nowego także i adres dotychczasowy, gdyż spis prenumeratorów prowadzony jest nie według nazwisk, lecz według miejscowości (poczt).

3) O przerwie i zaprzestaniu prenumeraty prosimy **zawiadamić** naszą administrację, lub **zwracać** bezwzględnie pismo pod naszym adresem z dopiskiem „Nie przyjęto”.

Nowy „Eterychny” Puder do Twarzy

*nadaje
Subtelność
Świeżość
PODZAS DNIA*



**BEZPŁATNIE
10.000 SPECJALNYCH
PUDEŁEK**

Zadziwiający, nowy pomysł w dziedzinie pudrów do twarzy. Puder spreparowany według najnowszego systemu, cieńszy i lżejszy niż to kiedykolwiek zostało osiągnięte. Puder tak cienki, że jest niewidoczny na skórze. Nadaje cudowną, gładką, matową cerę. Przy dziennym świetle świeżość, której ani wiatr ani deszcz nie mogą zaszkodzić. Wieczorem zaś urok, niekiedy nawet przy poceniu się podczas tańca w dusznej sali. Puder ten jest zmieszany patentowym sposobem z Pianką Kremową. Sprawia to nie tylko, że puder Tokalon przylega w ciągu długich godzin, lecz zapobiega również wchłanianiu przezeń naturalnego tłuszczu skóry. Chroni skórę przed zbyt nym wysuszeniem i szorstkością, zapobiega tworzeniu się zmarszczek. Wyprobuj znakomity Puder Tokalon „a Piance Kremowej, spreparowany według oryginalnego francuskiego przepisu znakomitego paryskiego Pudru Tokalon. Przekonasz się, jak niezwykle cera Twoja poprawi się w ciągu paru dni. Na dziesięć kobiet — dziesięć sto-

suje niewłaściwy odcień pudru. Nadaje to brzydką, twardą wygląd „inaquillage”. Jedyny sposób znalezienia odpowiedniego dla Pani koloru, to wypróbowanie na jednej stronie twarzy jednego koloru Pudru, na drugiej zaś innego. O ile waha się Pani w wyborze najodpowiedniejszego dla Jej cery tonu pudru, chętnie przślemy Pani bezpłatnie sześć szatek różnych odcieni Pudru Tokalon. Otrzyma Pani również dwie tuby Odrzywczego Kremu Tokalon (na dzień i na noc). Należy tylko załączyć zł. 0.50 w znaczkach na koszty przesyłki, opakowania i inne wydatki. Adres: „Ontax”, oddział 47. K. Warszawa, Siępińska 9.

Ważne: Puder Tokalon jest do nabycia w pudełku w dwóch rozmiarach, po cenie: zł. 1.40 i 2.50. Prosimy sprawdzić nazwę Tokalon na każdym pudełku.

OGŁOSZENIA DROBNE

Krawcowa, b. kierowniczka pierwszorzędných zakładów, przyjmie wszelką robotę. Szykownie, tanio. Czelniczkom rabat. Kruca 46 m. 5a, front 2-gie piętro.

Kurs ściągów

Cerowanie nie należy ściśle biorąc do ściągów t. zw. robótkowych, uważaliśmy jednak za konieczne zająć się nim tak z uwagi na ich użyteczność wogóle, jak i ze względu na to, że właśnie różne serwety, firanki, kopy i t. p. wymagają przy reperacji spójnie starannego i uciejtnego cerowania. Zanim więc przejdziemy do dalszych ściągów, poświęcimy trochę uwagi tej sztuce.

CEROWANIE

Ladne cerowanie jest sztuką bardzo trudną, wymaga ono dużej dokładności w robocie.

Cerowanie musi być tak wykonane, aby było możliwie jak najmniej widoczne.

Pierwszym warunkiem jest dobór nitki, którą cerujemy. Najlepiej oczywiście jest cerować nitkami wyciągniętymi z danego materiału. O ile nie mamy resztek materiału, to wyciągamy nitki z brzegów materiału po lewej stronie szwów.

O ile nitki materiału są bardzo słabe i nie możemy ich użyć do cerowania, dobieramy odpowiednie nici, bawełnę, wełnę lub jedwab. Muszą one być w kolorze i gatunku materiału. O ile materiał jest matowy, cerujemy nim matowymi; świeżący, świeżącymi.

Dobrze jest nici przeznaczone do cerowania uprzednio zeprać, aby po praniu cera nie ściągnęła się.

Drugim bardzo ważnym warunkiem cerowania jest ściśle stosowanie się do ścięgu i kierunku nici danej tkaniny. Na przykład płótno będziemy cerowali ścięgiem płóciennym, rypсовym itd.

Aby nie ściągać materiału, należy miejsce uszkodzenia przyfastrygiwać na jakiejś podkładce sztywnej, np.: na tekturce, ceracie lub sztywnym papierze.

Cerujemy po lewej stronie tkaniny.

Rysunek pierwszy przedstawia nam zadanie proste bez większego ubytku, cerujemy je w jednym tylko kierunku, stosując się ściśle do kierunku nici i ścięgu tkaniny. Nitka, którą wyprowadzamy, idzie tak samo jak nitka brakująca, czy przzerwana. Oczywiście ścięgi powinny sięgać dalej od uszkodzenia w obie strony.

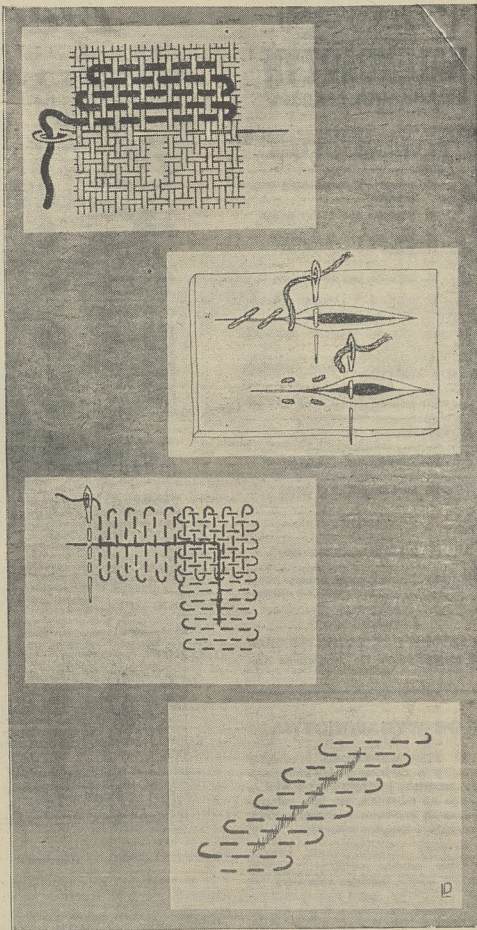
Nitek przy cerowaniu nie należy zbyt mocno ściągać, a na zakrętach pozostawiać małe kluczeki, gdyż inaczej na owych zakrętach robią się, zwłaszcza przy rzadszych materiałach, małe otworki, które wyraźnie zaznaczają brzegi cery, co oczywiście jest niepożądane.

Na rysunku drugim mamy sposób cerowania bardzo grubego sukna: cerujemy je po lewej oczywiście stronie w ten sposób, aby nitka nie przechodziła na prawą stronę, a tylko przez pewną część grubości materiału. Ściąg możemy stosować okrętowy lub „à repris”. Ten ostatni pozostawia tylko małe punkty. Oba te ścięgi mamy właśnie na rysunku drugim.

Trzeci rysunek wskazuje nam sposób cerowania przedarcia pod kątem. Cerujemy tu pionową część przedarcia — poziomo, a poziomą — pionowo. W samym kącie spotykają się dwa kierunki cerowania.

Na rysunku czwartym mamy przedarcie skośne. Cerujemy wtedy tak, aby kierunek nitki był pionowy lub poziomy, lecz nie skośny.

L. D.



Szachy

W szeregu artykułków, ilustrowanych charakterystycznymi dla danego okresu rozgrywkami, staraliśmy się przedstawić w skrócie rozwój gry królewskiej od czasów jej rozwoju i ustalania zasad jej zasad w okresie „romantyzmu” za czasów Morphy’ego i Andersena aż do czasów obecnych, nawracających mimo „matematycznej” metody Capablanciego do dawnych tradycji.

Niemniej ciekawy obraz przedstawiają dzieje rozwojowe młodszej odrośli gry szachowej, t. zw. problemistyki.

Podstawą zadań szachowych jest tak samo, jak w partii praktycznej, kombinacja.

Na początku swego rozwoju wywodziło się zadanie wprost z gry praktycznej w charakterze studium nad zakończeniem partii. W zależności i w ścisłym oparciu o grę praktyczną pozostawało zadanie długi szereg stuleci i dopiero, uwniesiony się z tych wieków uzyskało, w 19 wieku zupełną samoistość.

Zauważono wtedy, że: 1) idee gry praktycznej nie zawsze dostarczają dostatecznego materiału do kompozycji zadań; 2) nowe pozycje i piękne kombinacje, nawet nie mogące wypływać z praktycznej rozgrywki, bywają niemniej interesujące od samych zmagania na szachownicy.

Wybiła godzina wspaniałego rozkwitu problemistyki, nastał okres, w którym „sztuka ta, odmienivszy się, co do istoty, zakwitła wspaniale i rozpowszechniła się wspaniale, jak pisał swojego czasu znany wielbiciel i entuzjasta tego działu szachów ś. p. Józef Zabiński.

Jedynym celem zadania stało się przedstawienie zajmującej kombinacji w pięknej obłożonej formie.

Odpada zatem szereg przygotowywanych, a zbędnych z nowego punktu widzenia posunięć, odpada zbędna ilość gier o roli statystów dla upodobnienia sytuacji do wyników gry praktycznej. Kombinacje zadaniowe występują w wyidealizowanej, uszlachetnionej formie.

Tym sposobem, pozostając produktem szachowym, staje się zadanie dziełem sztuki, a jednocześnie zagadnieniem o zgodzie z wymaganiami i prawami gry królewskiej treści i celu.

Jako w produkcie szachowym wchodzi w zadaniu w grę: 1) jego treść, 2) gra główna i warianty, 3) oryginalność, 4) poprawność.

Jako w dziele artystycznym: 1) „czyść” matów, 2) ekonomia figur, 3) pozycja, 4) unikanie dualów.

Wreszcie jako wytyczne konstrukcji odgrywa rolę: 1) groźba — tempo, 2) charakterystyka posunięć, 3) ich liczb.

Omówimy w dalszym ciągu kolejno wszystkie powyższe elementy i postaramy się wykazać, jak daleko odbiegłymi dzisiaj od tych prostych i zrozumiałych kanonów. Ba! na jakie manowce schodzą niekiedy dzisiejsze elaboraty problemistów. Z drugiej strony podkreślić należy, że t. zw. studia szachowe, odgrywające w ostatnich czasach bodajże dominującą rolę na arenie problemistyki, mają na celu tylko grę praktyczną i jej teorię. Są zatem quasi nawrótem, w uszlachetnionej, oczywiście, formie do kolebki problemistyki. Ki! Niezmiernie innym jest również modne dzisiaj rozważania i rozpamiętywanie t. zw. ciekawych pozycji, które już zainicjowałyśmy na łamach „Praktycznej Pani”.

I w tej dziedzinie więc: „nil novi sub solo”.

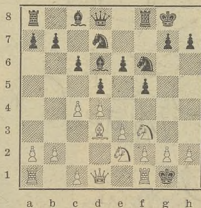
Jako dowód, że i dzisiaj zagadnienia racjonalne, niż strategiczne założenia decydują o wyniku rozgrywek niech służy poniżej a partia mistrza Najdorfa, którego nieopatrzne posunięcie Białych spowodowało do natychmiastowych skutecznych operacji taktycznych.

Z cyklu ciekawych zagadnień podajemy pozycję, będącą w założeniu zadaniem w 2 posunięciach.

BARDZO DUŻO OFIAR...

Amatora najczęściej interesuje kombinacja połączona z jak największą liczbą ofiar. Pod tym względem wyróżnia się zaszczynie partia warszawskiego mistrza Najdorfa, grana w jednej z kawiarni stołecznych.

(Uwagi z nowej książki „Szach Królowi”):



Białe, których pozycja jest, zdawało by się, najzupełniej pewna, obdrownieły wywołały komplikację, grając

9. Sf3—g5? Hd6×h2+ 10. Kg1—h1 Sf6—g4!

Posunięcie to było przewidziane przez białe, które były przekonane, że zdobywają forsownie grę. Trudno zaś było by przewidzieć, że powstała pozycja stanowi „przyzwyczajenie” dla niezwykle gwałtownego ataku na skrzydło królewskie.

11. f2—f4 Hd8—e8 12. g2—g3 He8—h5 13. Kh1—g2.

Dotychczas wszystko odbywało się ściśle według planu białych. Jeszcze tylko Wh1 i Sf3 i zdawało by się, że czarne będą musiały się poddać. Następuje jednak niespodzianka. Czarne korzystają z okazji i zmuszają białego króla do niewygodnej podróży w ogień zasięgu czarnych figur poza normalnymi pozycjami obronnymi. Z dalszego przebiegu partii okazuje się, że takie ekspozycje króla warte jest ofiarę kilku figur w celu otwarcia niektórych linii.

13. — Gh2—g1! 14. Se2×g1 Hh5—h2+ 15. Kg2—f3 e6—e5!

Grozi e4+, bicie jest więc konieczne.

16. d4×e5 Sd7×e5+! 17. f4×e5 Sg4×e5+ 18. Kf3—f4 Se5—g6+ 19. Kf4—f3 f5—f4!!

Czarne ofiarowały dotąd 2 lekkie figury, ale dzięki możliwości utrzymania napięcia ataku, brak ich chwilowo nie jest ważny. Ostatnie posunięcie grozi Gg4+ i Se5 mat. Należało tu koniecznie obliczyć dalszy ciąg po G×g6. Nastąpiło by wówczas nie fg+? z powodu Gf1+! lecz również Gg4+ Kg4 Hg3+Kh5 hg+ Kg6 Wf6+ Kh5 Wb6 mat. Wobec tego zdawało by się, że ef bronii pozycji. Ale nastąpiło:

20. e3×f4 Ge8—g4+! 21. Kf3×g4.

Również Ke3 jest beznadziejne po Gd1 Wd1 Hg3+ itd. Teraz jednak następuje ostatnia — czwarta — ofiara figury, po czym siatka dokola spacerującego białego króla zostaje dopelniona:

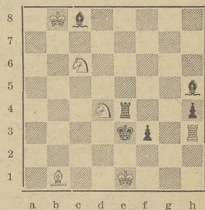
21. — Sg6—e5+! 22. f4×e5 h7—h5 mat.

CO MOŻE JEDNA FIGURA?

„Tyko w problemistyce figury szachowe mogą być wykorzystane w całej pełni” — pisze jeden z naszych czytelników — i na oparciu tej swojej tezy podaje niżej pozycję, która jest zadaniem — mat w 2 posunięciach. Treścią zadania są zmagania się czarnej wieży z armią białych, w których wieża ulega, lecz z niezwyklej honorami wojskowymi, powodując powstanie 6 wariantów przy 7 możliwych posunięciach.

Można jednak zarzucić naszemu Czytelnikowi, że taka „problemowa” gra ma skutek wyczerpujący znaczeniu użytkownika figury w partii praktycznej, albowiem w zadaniu prowadzi ona wyłącznie do — inego — zamiatowania.

Oto rozwiązanie tego dzisiejszego zadania:



1. Hd6 grozi 2. Sc2.

Warianty: We5 2. He5, We6 2. Sf5, We7 (e8) 2. Hb6, Wf4. 2. Ha3, Wg4 2. Wf3, Wd4 2. Dd4.

Inż. E. Waliszewski

SPROSTOWANIE

Nazwisko mistrza angielskiego brzmi Blackburne, nie Blachburne.



343 P. P. Komplet futrzany z karakulu.

345 P. P. Skromny komplet z bagdadu.

344 P. P. Komplet fokowy, marszczony kołnierz i muska.

346 P. P. Pelerynka wieczorowa z futra w pasy.



347 P. P. Suknia wełniana z żabotem z białego crêpe-satin obszytym koroneczką.

348 P. P. Suknia wełniana z żorżetową kamizelką.

349 P. P. Strojna suknia popołudniowa, czarna, z matowego i błyszczącego crêpe - satin.

350 P. P. Długa, wieczorowa suknia, z czarnego jedwabiu, inkrustowana koronką.





Narzutka balowa wyszywana czarnymi dżetami i białymi półwypukłymi perłami lub srebrnymi cekinami.

Konto P. K. O. Nr 14.400.

Pocztowy przekaz rozrachunkowy Nr 536.

CENY OGŁOSZEŃ: Za miejsce wysokości 1 milim. przez szerokość 1 łamu, w tekście — 1 zł, za tekstem — 70 gr, drobne 20 gr za wyraz, dla powtarzających pracy 10 gr za wyraz. Kolumna dzieli się na 3 łamy, szerokość łamu 65 milim., wysokość 270 milim.
UWAGI: Omyłki, które zasadniczo nie zmieniają treści ogłoszenia, nie upoważniają do żądania zwrotu gotówki, ani też nie zobowiązują Administracji do bezpłatnego powtórzenia ogłoszenia. — Uzasadnione reklamacje będą uwzględniane, o ile zostaną wniesione do dnia ośmiu od daty ukazania się ogłoszenia. — Podwykła cen ogłoszenia może nastąpić w każdym czasie i obowiązująca będzie również je ogłoszenia, które zostały zamówione poprzednio, a nie były z góry zapłacone. Wydawnictwo zastrzega sobie prawo nie umieszczenia całego ogłoszenia względnie jego części bez podania powodów.

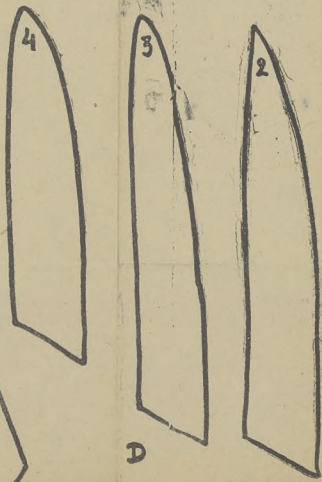
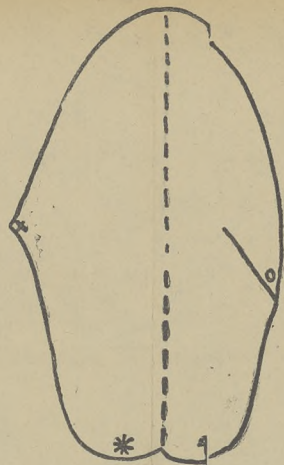
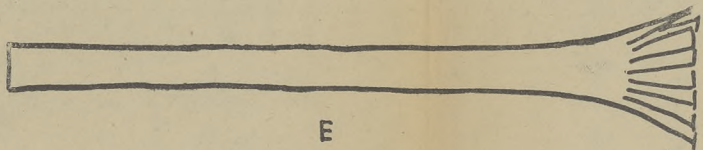
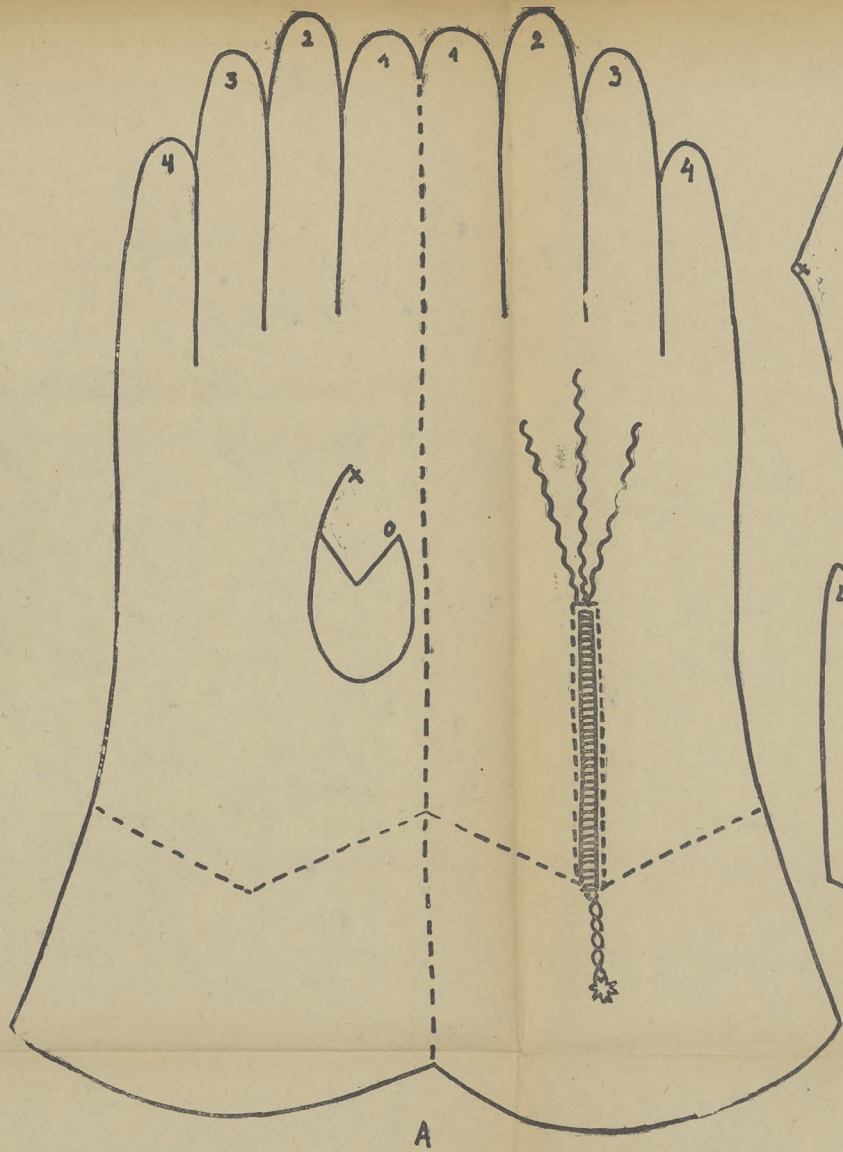
Redakcja i Administracja — Warszawa, Sołec 87. Tel. 5-87-03. 2-44-18 i 6-26-44.

Filia Świętokrzyska 17. Tel. 5-76-72.

W razie wypadków spowodowanych siłą wyższą, przesyłek w zakładzie strajków i t. p., wydawnictwo nie odpowiada za regularne dostarczanie pisma i abonentci nie mają prawa domagać się nieostarczonych numerów lub odszkodowania.

Redaktorka ANTONINA DEMBIŃSKA

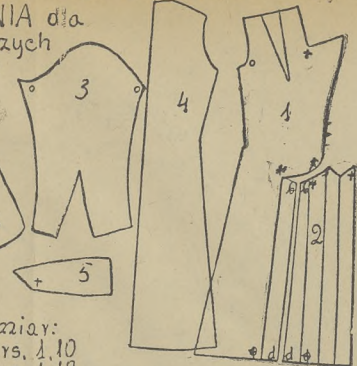
WYDAWCA: TOWARZYSTWO WYDAWNICZE „BLUSZCZ” WARSZAWA
 Druk i kłosa w Zakładach Graficznych Towarzystwa Wydawniczego „Bluszcz” Warszawa, Sołec 87



Rękawiczki
z
filcu.



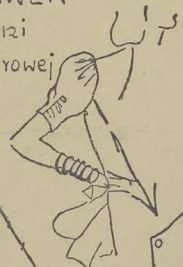
SUKNIA dla
cięższych
Paiż



Wymiary:
gors. 1,10
biodra. 1,18
Potrzebna ilość mat: 3m. szer. 1,40cm

- 1. przód sukni
- 4. tył sukni
- 3. rękaw
- 2. wstawienie do przodu
- 5. kołnierz

8. RĘKAWEK
do sukni
wieczorowej

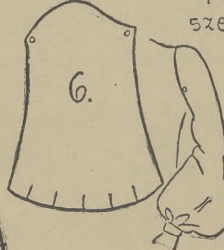


bok



przód
kapelusza.

6. RĘKAWEK
długo na dole
szeroki



7. RĘKAWEK
do sukni wizytowej



Opis w tekście

środek tyłu główki

środek przodu. główki

tył

przód

